

bb 76. a Lengyel távirati iroda,

tr szb -cz

1965. június 2.

a pap fennállásának huszadik évfordulója alkalmából Ünnepi estét rendezett szerdán este a Lengyel kultúra. mieczyslaw kral, a pap magyarországi tudósítója számolt be a Lengyel távirati iroda két évtizedes munkásságáról. az esten megjelent naményi géza, a minisztertanács tájékoztatási hivatalának vezetője, a magyar lapok és folyóiratok több vezetője és munkatársa, a külföldi tudósítók, valamint a Lengyel nagykövetség munkatársai. /mti/

--

- v é g e -

21.25/a

- 48 -

M.T.I.



Kiadja a Magyar Távirati Iroda. Budapest, I. Fém-utca 5-7. Telefon: 159-490, 359-590

A szerkesztésért és kiadásért a vezérigazgató felel.

mti b e l f ö l d i h i r e k

1965. június 3.

bb 1. június 15-én nyit csillebért - tizenöt országból érkeznek vendégek a táborba

i di/gk-lm zs

1965. június 3.

június 15-én nyitja meg kapuit a csillebércei nagytábor, amelyet az első csoportban sportolók népesítenek be; az uttörők országos atlétikai négytusa, torna-, hajó- és repülő-művelő, sakk-, valamint röplabdaversenyeknek 1200 résztvevője. ezután ifju műkedvelők - ugyancsak 1200-an - költöznek a sátorvárosba. ők a felszabadulási kulturális szemle megyei és járási vetélkedőin érdemelték ki a „beutalót”, utánuk az uttörő expedíció a jövőbe mozgalomban legjobban szerepelt 120 órs tagjai érkeznek csillebérce.

a nemzetközi béke és barátság tábor 15 ország pionirjainak részvételével július 17-én nyílik meg. a vendégek két hetet töltenek a sátorvárosban, majd a balatonra utaznak, ahol ugyancsak két hétig lesznek a magyar uttörők vendégei. csillebérc következő lakói pedig a „kiváló uttörőmunkáért”, jelvényvel kitüntetett pajtások és a következő hetekben sorra kerülő uttörő-olimpia országos döntőinek résztvevői közül kerülnek ki. ezután augusztus 28-ig ifjusági vezetők, tanítóképzősök, főiskolások és az uttörőmozgalom gyermekaktivistáinak csoportjai váltják egymást.

a táborban az elmúlt évekhez hasonlóan gazdag program várja a fiatalokat. hivatásos és műkedvelő művészek, filmvetítések, vetélkedők, kulturális és sportversenyek gondoskodnak szórakoztatásukról. a 9. világifjusági találkozó megnyitására hetében a fesztivál jegyében zajlik majd a program, amely az átlagosnál is sokoldalúbban tükrözi a seregszemle jellegét, a béke, barátság és szolidaritás gondolatát. találkozók, baráti összejövetelek sorozata, valóságos kis viték köszönnek az algériai világifjusági találkozót. a színpadon és a tábortűzek mellett a népek dalai csendülnek fel és felelevenítik az előző viték eseményeit is./mti/

--
-1-



bb 2. flamingó-tocsogó

1 kz-Lm ká

1965. június 3.

a fővárosi állatkert főbejáratával szembeni pompás virágokkal övezett nagy gyepszőnyeg közepén elkészült a flamingók magán-medencéje - a tocsogó. a látogató közönség kedvencei közé tartozó gyönyörű nagy madarak teljesen szabadon sétálhatnak ebben a valóban hozzájuk illő szép környezetben./mti/

--

bb 3. tizedik évadját zárta az ország egyetlen állandó amatőr marionett bábszínháza

1 áe/tr-Lm fm

1965. június 3.

az ország egyetlen amatőr marionett bábszínháza: a 9. kerületi művelődési ház astra stúdiója a napokban fejezte be működésének tizedik évadját. az együttesben 27 diák, ipari tanuló, fiatal üzemi és hivatali dolgozó - hivatásos szakember irányításával - magas színvonalon műveli a bábjátékos művészetet, amellyel rendszeres műsorterv szerint szórakoztatják közönségüket. a stúdió eddig már kilenc hivatásos művészt nevelt az állami bábszínháznak is.

ősz óta 30 előadást tartottak állandó színházukban, ahol a zsinórpadról kezdve a bábfiguráig és a díszletekig mindent saját maguk készítettek. sokszáz gyermeket szórakoztattak egyik legsikeresebb produkciójukkal a „hupikék péter”, című mesejátékkal, amelyet az állami bábszínház rendezője, urbán gyula írt számukra, aki maga is a stúdióban kezdte pályafutását, majd prágában, a világ egyetlen bábművészeti főiskoláján fejezte be tanulmányait. bábpantomimban mutatták be - prokofjev zenéjére - hamupipóke meséjét, amelyet a tervek szerint a jövőre sorrakerülő eszperantó világkongresszuson is előadnak./mti/

--

bb 4. egy év alatt több mint 500 000 hangversenylátogató - gazdag program a szabadtéri koncerteken - készülődés a 7. budapesti zenei hetekre

1 ol/gk-Lm fm

1965. június 3.

Lakatos éva, az országos filharmónia igazgatója hangversenyéletünkről, a nyári szabadtéri koncertek programjáról és az őszi zenei hetek terveiről tájékoztatta az mti munkatársát.

/folyt.köv./

-2-

bb 4. /egy év alatt...1.folyt./-lm

- mindenekelőtt arról az eredményes átvezetésről adhatok számot, amellyel az 1958-59-ben kezdődött folyamat lezárult. - mondotta - ezekben az években alakult meg a hangverseny- és műsorigazgatóság, amelynek keretében különvált a könnyűműfaj és a komoly zene rendezvényeinek intézménye. a műsorigazgatóság legfőbb feladatának a könnyűműfaj területén elburjánzott izléstelen maszek tevékenység felszámolását tekintette és ezt nagyjában-egészében meg is oldotta. az évek során a komoly- és könnyűzene rendező szerveinek területei annyira elváltak egymástól, hogy felesleges lett a közép-irányító szerv. önálló intézményként most már az országos filharmónia foglalkozik a komolyzenei feladatok megoldásával, az országos rendező iroda pedig a könnyűműfaj gazdája lett. az év elején történt átvezetés eredményeként az országos filharmónia a rendelkezésre álló erőket a komoly zenére koncentrálhatta.

- az országos filharmónia munkája az utóbbi öt-hat évben jelentősen fejlődött. 1960-ban elkészítettük ötéves tervünket, amelynek fő célkitűzései: a közönségnevelés, a hangversenyek hálózatának fejlesztése; a helyes műsorpolitika megvalósítása - a modern, elsősorban a mai magyar művek megszeretése; a tehetséges művészek pódiumhoz juttatása. ezek voltak a vezérelvek minden új évad terveinek összeállításánál. a közönség-hálózatot főleg a vidéki lakosság és az ifjúság körében kívántuk szélesíteni. budapesten a teremhiány is gátolja az erőteljesebb szervezést. míg 1960-ban a vidéki koncertek látogatottsága 65, a budapestiek pedig 70 százalékos volt addig 1965 első három hónapjában - a főszezon végén - budapesten 86, vidéken pedig 88 százalékos volt ez az arány. 1960-ban 859, 1964-ben pedig 1285 hangversenyt rendeztünk; vidéken 300 ezren, budapesten pedig 254 ezren vettek részt a koncerteken.

- jelentős eredmény, hogy bartók művei napjainkban már vidéken is nagyon népszerűek, nem okoz problémákt - ha az együttes bírja létszámmal és hangszercsoportokkal - bármelyik alkotásának előadása. az ország minden részében rendszeresen szerepelnek mai magyar művek a hangversenyek műsorán. a jövő évadban már a vidéki városokban is megrendezzük a neves magyar komponisták szerzői estjét. nehézséget okoz, hogy mindössze két függetlenített nagyzenekarunk van, az állami hangversenyzenekar, valamint a miskolci zenekar, és kisebb együttesekkel kell megoldanunk egyre szaporodó feladatainkat.

/folyt.köv. /

- 3 -

bb 4. /egy év alatt...2.folyt./-lm

- az utóbbi években kiterjedt az országos filharmónia nyári koncertjeinek hálózata is. nálunk nincs „szünet”, budapesten június 7-én az erkel színházban zárjuk a „terem-évadot”, s már e hónap 26-án a martonvásári beethoven-esttel megkezdődik a szabadtéri koncertek sora. budapesten 30-án, a károlyi-kertben ferencsik jános nyitja meg a nyári szezont: a magyar állami hangversenyzenekar és a budapesti kórus koncertjén berlioz requiem-jét vezényli. a károlyi-kerten kívül hangversenyeket rendezünk a városmajorban a kiscelli úton - erre külön bérleti sorozatot adtunk ki, - martonvásáron, fertődön, keszthelyen kívül nyári koncertek lesznek esztergomban, szegeden, tihanyban az idén már nyolc alkalommal, és kőszegen is.

- a hangversenyeket mindig fémjelzi a karmester neve. a károlyi-kertben többek között ferencsik jános, és neves hazai kollégái, valamint zubin mehta, alberto erede, ogran durjan, henryk czyz, robert zeller és arvid janszonsz vezényel. a szólisták között hallhatjuk majd kovács dénest, bacher mihályt, kocsis albertet és kentner lajost, akik közül többen vidéki koncerteken is közreműködnek.

- kiscelli kastélyban a magyar kamarazenekar, a budapesti fuvósötös, a weiner-vonósnégyes műsorán kívül megrendezzük borisz gutnyikov hegedűversenyét, kentner lajos zongoraestjét és az amerikai bruce abel dalestjét. a tihanyi orgonaesteken hangszeres művészek, kórusok és neves énekesek is közreműködnek. fertődön mindig nagy sikert hoztak a kastély zenetermében tartott kamarahangversenyek, az idén a kastély barokk udvarán is rendezünk koncertet.

- a nyári szezont augusztus 30-án a kiscelli kastély parkjában zárjuk, szeptember 20-án pedig megrendezzük az idei budapesti zenei hetek nyitóhangversenyét.

-1959 óta hetedszer kerül sor erre a nagyjelentőségű zenei eseménysorozatra. mint minden évben, most is számos kitűnő hazai és külföldi művész közreműködése várható. a nyitókoncerten ernest ansermet, az október 30-i záróhangversenyen pedig igor markevics vezényel. neves hazai dirigenseken kívül budapesten lép karmesteri dobogóra a londonban élő doráti Antal is. dean dixon vezényli majd a hessischer rundfunk zenekarát, ludovit rajter a szlovák állami filharmónia ének- és zenekarát, jorma panula pedig a helsinki-i városi szimfonikus zenekart dirigálja. a neves hazai előadóművészek közül fellép a koncerteken nikita magalov, amadeus webbersinke és mihail vosszkreszenszkij zongoraművész, gentler endre és erica morini hegedűművész.

/folyt.köv./

-4-

kh

bb 4. /egy év alatt...3.folyt./-lm

a zenekari koncerteken kívül a fesztivál idején a tátrai-vonósnégyes három esten szólaltatja meg bartók összes vonósnégyesét, a koncerteken dr. ujfalussy józsef mond bevezetőt. megrendezzük a „korunk kamarazenéje”, estét és a fesztiválon közreműködő művészek szólóestjeit is.

- nemcsak a fesztiválra, hanem az ősszel kezdődő új szezonra is gondoskodunk kiváló külföldi vendégművészek, együttesek fellépéseiről, s az új téli bérlet koncertjeire olyan neves művészek érkeznek budapestre, mint jeanne-marie darré zongoraművész, pierre derveaux karmester, - aki felújítja honegger: johanna a máglyán című művét, - és oscar danon karmester, a belgrádi opera főzeneigazgatója. tárgyalásokat folytatunk a „musici di roma”, együttesel és a stuttgarti kamarazenekarral is./mti/

-. -

bb 5. írógép szalon a népköztársaság uti papírboltban

1 kf-lm vg

1965. június 3.

az év elején megjelent rendelkezés szerint az írógépeket az ofotért helyett a papír-írószerboltok - amelyek a gépiráshoz szükséges egyéb kellékeket is árulják - hozzák forgalomba. a rendelkezés tulajdonképpen csak most lépett életbe, miután megérkeztek az import írógépek.

a fővárosi papír-írószer kiskereskedelmi vállalat a népköztársaság utja 42. szám alatti, a lenin körút 5. szám alatti, budán pedig a bartók béla ut 1. szám alatti boltot jelölte ki írógép árusításra. a népköztársaság uti üzletben külön kis írógépszalont rendeztek be, ahol a vevők ki is próbálhatják a gépeket, szakmai felvilágosítást kaphatnak használatukhoz. a boltba egyébként megérkezett a régen keresett, népszerű német gyártmányú „erika”, táskairógép. kapható már a nagyobb méretű csehszlovák „consul”, táskairógép, s rövidesen a „kiconsullat”, is kiegészül a választék.

a vállalat gondoskodott arról, hogy a három üzletben az írógépekhez valamennyi tartozék is rendelkezésére álljon a vevőknek./mti/

-. -

-5-

bb. 6. szakszervezeti vizsgálat az egészségvédelmi kártérítési rendelet végrehajtásáról

1 sl/tné/vg/gy/bs

1965. június 3.

egy nemrég megjelent rendelet arról intézkedik, hogy azentul rövid úton, bürokrácia nélkül kell kártalanítani azokat a dolgozókat, akik a vállalat hibájából munka közben megbetegednek, vagy megsérülnek. azelőtt ilyen esetekben a bírósághoz kellett fordulni, de a hosszadalmas per miatt igen kevesen éltek ezzel a lehetőséggel. most közvetlenül a vállalathoz adhatja be igényét a dolgozó, s ha a döntéssel nem ért egyet, fellebbezhet a vállalati, majd a területi egyeztető bizottsághoz.

a vasas szakszervezet most megvizsgálta a rendelet végrehajtásának tapasztalatait. a megvizsgált 220 üzem közül eddig 169 helyen éltek a kártérítéssel kapcsolatos jogaikkal a dolgozók. mintegy háromezren jelentették, hogy munka közben megbetegedtek, vagy megsérültek, közülük 1 707-en azonnal megkapták a vállalat-tól a kártérítést, további 287 dolgozónak az egyeztető bizottságok ítéltek meg kisebb-nagyobb összegeket, több mint 300 esetben pedig megosztották a kárt a vállalat és a dolgozó között.

a szakszervezet véleménye szerint a dolgozók még most sem mindig érvényesítik jogaikat, gyakran elmulasztják kárigényeik bejelentését. az egyesült ízzóban például a rendelet megjelenése óta 629 baleset fordult elő, s csupán 47-en kértek vállalatuktól kártérítést. még rosszabb az arány például az április 4. gépgyárban és a budapesti vegyipari gépgyárban. ennek egyik oka, hogy a dolgozók nem mindenütt ismerik a rendeletet, s a bekövetkezett balesetért a legtöbbször részben, vagy egészben magukat is felelősnek érzik. fontos tehát, hogy a vállalat minden esetben külön felhívja a balesetet szenvedő dolgozók figyelmét, hogy kárigényét jelentse be. a baleset vagy üzemi megbetegedés okait is az eddigieknél több elemző munkával kell feltárni, mert ma még sokszor olyan balesetkért is a dolgozókat hibáztatják, amit valóban a vállalat mulasztása idézett elő. a jegyzőkönyvek szerint az esetek 85-90 százalékában maga a dolgozó idézte elő a baleset okát, holott a tapasztalatok szerint a bekövetkezett balesetekért legalább 30-40 százalékban a vállalatot, illetve annak megbízottját terheli a felelősség.

a szakszervezet több javaslatot terjeszt a kohó- és gépipari minisztérium elé, amely alkalmas arra, hogy a dolgozók egészségét, testi épségét mind hatékonyabban védelmezzék./mti/

.-.

8.40/-n

-6-

9³⁰ BU

bb. 7. „pax”, az erdőben

vid kz/tr/gy/cz

1965. június 3.

a geracse hegység szomódi határában a nemzetközi békemozgalmom jelszava - pax - világít a szomszédos dombok kirándulói és a fölötté elhaladó repülőgépek felé. a többszáz ezüstfa felhasználásával kialakított monumentális „felirat”, futó ferenc kerületvezető erdész munkája. a fáradhatatlan erdész több mint negyedszázada dolgozik ezen a területen, s nemcsak mestere, hanem művésze is a szakmájának. az anna-hegy tetején álló vadászlak körüli arborétumban összegyűjtötte a környező erdők ritkaságait. két kis erecskéből, két halastavat alakított ki, egy közeli legelőn pedig újfajta fákát honosított meg./mti/

.-.

bb. 8. általános iskolások nyári napközi otthona a sóstón

vid tné/fm/gy/cz

1965. június 3.

a nyíregyházi városi tanács vb művelődésügyi osztályának kezdeményezésére az általános iskolások részére nyári napközi létesítenek a sóstó gyógyfürdőn. pedagógusok felügyelete alatt július elsejétől augusztus végéig 500 tanuló tölti a szünidőt a közkedvelt szórakozó- és pihenőhelyen./mti/

.-.

bb. 9. egész éven át kiállítási csarnok marad a bnv könnyűipari pavilonja

1 sz/tné/vg/gy/bs

1965. június 3.

sok vásárlátogató felvetette azt a gondolatot, hogy év közben, illetve a két vásár közötti időszakban miért nem használják ki jobban a pavilonokat nemzetközi és hazai kiállítások rendezésére. különösen alkalmasnak találják erre az idén átépített és emeletesre kiképzett könnyűipari pavilont, mivel a fővárosban amugyis kevés hasonló nagyságu kiállítási helység akad.

a könnyűipari minisztériumba közölték az mti munkatársával, hogy a közönség kívánságának eleget tesznek: a könnyűipari pavilon egész éven át kiállítási csarnok marad, s nem veszik igénybe a szokásnak megfelelően raktározási célra. máris több jelentkező akadt - külföldi és hazai kiállító -, akik ott kívánnak gyártmány, illetve divatbemutatót tartani. ebben a csarnokban rendezik majd meg többek között az országos cipőmodell-kiállítást, valamint a budapesten sorra kerülő fodrász európa-bajnokság idején és a kozmetikai és hajápolási cikkek nemzetközi bemutatóját./mti/

.-.

8-45/-n

-7-

9³⁰ BU

bb. 11. vegyipari gépeket, bányaszivattyukat, laboratóriumi felszereléseket vásárolt a nehézipar a bnv-n

1 szf/gk/vg/gy/bs

1965. június 3.

a budapesti nemzetközi vásáron kiállított külföldi gépekből, berendezésekből több mint két és félmillió devizaforint értékűt vásárolt meg a nehézipari minisztérium, a vegyipar, a bányászat és a villamosenergia-ipar részére.

a legtöbb „vásárfiát”, a vegyipar kapta. a chinoin gyógyszerárugyárba kerül többek között a német szövetségi köztársaság pavilonjában kiállított tablettázógép, egy dán cég porlasztó-száritó készüléke, a svájciak liofilizáló berendezése és egy igen értékes angol kapszulakészítő automata. a lakk- és festék-ipari vállalatnak klímaberendezést, saválló szivattyút, az országos gumiipari vállalatnak gumifonal burkológépet, a magyar alumíniumipari trösztnek pedig két nagyteljesítményű zsompszivattyút választottak ki a bauxitbányák víztelenítéséhez.

a bányászatnak összesen 28 különféle rendeltetésű és kapacitású szivattyút vettek meg. a szivattyukat a mecseki, a dorogi, a tatabányai, a borsodi, a közép-dunántúli szénbányászati tröszt és a bányászati aknamélyítő tröszt között osztják el. az aknamélyítő előfúró gépet is kaptak. az oroszországi szénbánya vállalat lengyel gyártmányú hidraulikus kéziprészekkel, az országos érc- és ásványbányászati vállalat csehszlovák gumikerékes kotróval gazdagodott. kapott a bányászat három lengyel szállítókas-telefont és mágneses kapcsolót is.

a villamosenergia-ipar nyugatnémet gyártmányú döngölőket és svéd kőfúró-törő gépeket választott ki áramszolgáltató vállalatok részére villanypóznák elhelyezéséhez, az erőműberuházási vállalat pedig egy önjáró levegőkompresszort kapott.

nagyobb összegért vásároltak ezenkívül különféle műszereket üzemek és kutatólaboratóriumok részére./mti/

bb. 13. pénteken makón sorsolják a Lottót
1 kf/kf/vg/gy/bs

1965. június 3.

a hónap első Lottó sorsolását, a 23. játékhét nyerőszámainak a húzását, június 4-én, pénteken délelőtt 10 órai kezdettel makón rendezik a sportfogadási és Lottó igazgatóság./mti/

8.50/-n

-8-

fi

9³³ 30

bb. 10. kísérleti „karalábé-torony”, szentesen

vid hné/ká/gy/cz

1965. június 13.

a kertészeti kutató intézet szentesi telepén érdekes vizsgálatokat folytatnak az sz-21-es korai karalábéval. a tudományos kutatók arra kíváncsiak, hogy a dombos vidéken különböző magasságokban hogyan fejlődik a primőr. ezért tíz és félméteres vasvas toronyt állítottak fel, s ezen hét különböző, egyenként másfél méterrel emelkedő szinten helyezték el földdel telt ládákat a karalábét. a növényeket a szokásos kezelésben részesítették, öntözték, ugyanazt a művelést kapták, mint a nagy táblák palántái. a kísérletek során a hőmérsékletet a torony különböző szintmagasságaiban naponta háromszor ellenőrizték, rendszerint csak kisebb eltérést észleltek és a növények fejlődésében sem tapasztaltak lényeges különbséget. a rövidesen leszedésre kerülő termést a laboratóriumban beltartalmi vizsgálatok alá vetik.

az eddigi kísérletekből azt a következtetést vonták le, hogy a korai karalábé a különböző szintmagassági földeken egyforma biztonsággal termeszthető./mti/

bb. 12. már termel az alföld egyik legnagyobb primőr-kombinátja

vid hné/ká/gy/cz

1965. június 3.

az alföld egyik legnagyobb primőr-kombinátja épül csongrádon, a Mindszenti tiszavirág termelőszövetkezet kertészetében. a 20 millió forintos beruházással létesülő, 12 000 négyzetméternyi területet fedő hatalmas üvegházak-ha vállalatokra bízták - csak 1967 őszén készültek volna el. a közös gazdaság saját építő brigádja a betonozási, a föld, s bizonyos szerelési munkákat is magára vállalt, így két esztendővel sikerült nyerniük. csupán a szakipari jellegű munkákat - mint az üvegezés - végeztetik kivitelező vállalattal.

a primőr-kombinát első részlege egy 3 000 négyzetméteres blokkház már üzemel, ontja az étkezési paprikát és a paradicsomot. elkészült a korszerű kertészet 2 500 méter mély termálfűtője is, amely 97 fokos forró vizet ad. ősztől kezdve a hőforrás vizének melege neveli a különböző zöldségféléket./mti/

8.55/-n

-9-

le

9¹⁵ 30

bb. 14. vándorló képtár borsod megyében

vid tné/fm/gy/cz

1965. június 3.

a borsod megyei erdőbénye községben három évvel ezelőtt nyílt meg az ország első falusi képtára. az állandó kiállításon ma élő képzőművészek alkotásait - 78 olajfestményét és grafikai művét mutatják be. a gyűjteményt évente a különböző kiállításokon vásárolt új alkotásokkal frissítik fel. a falusi képtár anyagát eddig több mint 15 000-en tekintették meg, közöttük külföldi turisták is. a művelődési otthonban berendezett kiállító helyiséget a nyári, illetve az őszi hónapokban rendbehozzák. ez idő alatt a képtár anyagát a megyében „vándoroltatják”, a vándorkiállítást eddig ózdon láthatták a kohászváros dolgozói, a következő hónapokban pedig sátoraljauhelyen és mezőkövesden mutatják be./mti/

bb. 15. méhészeti eszközöket gyártó üzem kezdte meg működését tabon

vid hné/ká/gy/cz

1965. június 3.

az országos méhészeti központ irányításával méhészeti eszközöket gyártó üzem kezdte meg működését a somogy megyei tabon. az ország első ilyen jellegű üzemében az idén 1 200 000 forint értékű méhészeti eszközt - keretleceket, kaptárt, stb. - készítenek. jövőre két műszakban már több mint ötmillió forint értékű eszközt, többek között 8 000 méhkaptárt, állít elő az üzem./mti/

bb. 16. nagy befogadóképességű izzító kemence épül diósgyőrött

vid tné/ki/gy/bs

1965. június 3.

a lenin kohászati művek durvahengerművében az átépített és korszerűsített blokkhengerosorozat jobb anyagellátására új, nagy befogadóképességű mélykemencét építenek. a kemence építését, amelyre több mint 30 millió forintot irányoztak elő, már megkezdték, s a munkát viszonylag rövid idő alatt, már júniusban be akarják fejezni. az egyszerre negyven öntecs befogadására szolgáló kemencében évente mintegy hatvanezer-hetvanezer tonna acélt izzítanak, melegítenek fel, hengerlésre alkalmas hőfokra. így az új berendezés nagy segítséget nyújt majd a blokkhengerosorozat folyamatos meleganyag ellátásához, teljesítőképességének tökéletesebb kihasználásához./mti/

9.00/-n

-10-

9.10. BJ

bb. 18. nyári ifjúsági mozibérlet baranyában

vid tné/fm/gy/cz

1965. június 3.

a baranya megyei mozilüzemi vállalat, amely egész évben változatos módon - az iskolai tananyaghoz kapcsolódó filmsorozatokkal - kedvezményes bérletekkel - segíti az ifjúság művelődését, szórakozását, a nyári szünetekre is kedvezményes ifjúsági bérletet bocsát ki. a négy szabadon választott előadás látogatására jogosító bérlet pecsett 11 forintért a szélesvásznú filmszínházak látogatására, míg a megye falvaiban 7 forintért bármilyen típusú - normál, vagy szélesvásznú - vetítés látogatására jogosít./mti/

bb. 17. az esztergomi marógépgyárban a felszabadulási versenyben eddig 12 gépet készítettek exportra terven felül

vid tné/ki/gy/bs

1965. június 3.

a szerszámgépipari művek esztergomi marógépgyárában a felszabadulási versenyben főként az exporttervek teljesítésében értek el jó eredményeket. a gyárban készülő kiváló minőségű gépek keresettek külföldön, ezért a gyár dolgozói arra törekednek, hogy minél több gép feleljen meg az export követelményeknek. az idén már 12 gépet küldtek külföldre terven felül./mti/

bb. 19. „kiégtek”, az első mészégető boksák a bükkben

vid hné/ká/gy/cz

1965. június 3.

a bükk-hegységben települt falvak lakóinak ősi mestersége a mészégetés. bükk-szentkereszt, cserépfalu, sály és más falvak apáról-fiúra szálló foglalkozása volt, és nemcsak saját szükségletükre, hanem eladásra is égették a meszet, szekereken hordták az alföldi falvakba. az idén már egyetlen család sem kért mészégetési engedélyt. viszont a termelőszövetkezetek új üzemágaként művelik ezt az ősi mesterséget.

/folyt. köv./

9.00/-n

-11-

le

bb. 19. /,,kiégték,, az első.... folyt./ gy

a tsz-ek szerződött mészégetői azokból kerülnek ki, akik 25-30 évvel ezelőtt még ezzel keresték kenyerüket. ismerik a bükki mészkövek természetét, tudják, hol kell kiválasztani azokat a sziklákat, amelyekből a legjobb meszet tudják égetni. segítőtársaikkal együtt szedik az erdő hulladékfáját, maguk rakják meg a kemencét, s három hétig táplálják a tüzet, amíg a mészkiégt. a tsz-ek a hór völgyében és a bükk-fennsíkron raktak az idén boksákat. eddig tíz boksa égett ki, s az onnan nyert meszet részint a tagság, részint pedig a tsz használja fel az építkezéseknél./mti/

bb. 20. automata „háziasszony,, az ajkai üveggyárban

vid lk/ki/gy/bs

1965. június 3.

az ajkai üveggyárban ötletes megoldású automatikusan működő berendezést szereltek fel. a gép a próbajáratások után az üzemi „háziasszonyainak,, munkáját végzi majd el, műszakonként 8 000 poharat most és szárít meg. a csizsolóból kikerülő, korábban kézi erővel öblögetett poharakat futószalag viszi a szerkezet vízszintes fürdőjébe, ahol pillanatok alatt megtisztul az üvegáru a rárakódott szennyeződésektől. a művészi mintázott, értékes kelyheket ezután tovább szállítja a szalag a 100-120 fokosra felfűtött kamrába. innét néhány perc után tökéletesen száraz állapotban kerül ki az üvegáru. a próbák tanúsága szerint az automata rendkívül megbízható, pohártörés elvétele sem fordult elő. a berendezést rövidesen üzemszerűen alkalmazzák./mti/

bb. 21. pedagóguslakást vásárolt, új bölcsődét épített az érsekvadkerti tanács

vid j/fm/gy/cz

1965. június 3.

567 000 forintos községejlesztési alappal gazdálkodik az idén az érsekvadkerti tanács. ebből az összegből tovább javítják a magyar-csehszlovák barátság termelőszövetkezetben gazdálkodó lakosság életkörülményeit. a terveknek megfelelően a község két főutcáján betonjárdát építenek. a tanács kétszobás-összkomfortos pedagóguslakást vásárolt, ezenkívül újabb 40 férőhelyes bölcsőde építésével könnyít a kisgyermekes dolgozó nők helyzetén./mti/

7,25/m

- 12 -

bb. 22. egy év alatt kétszer megtérül a ponthegesztő gép ára a mosonmagyaróvári mezőgazdasági gépgyárban

vid lk/ki/gy/bs

1965. június 3.

sok lemezt használnak fel a gyártmányokhoz a mosonmagyaróvári mezőgazdasági gépgyárban. a technológia fejlesztésével foglalkozó műszakiak elhatározták, a korszerűtlen, drága és lassu szegecselés helyett bevezetik a ponthegesztést. a gyár megvásárolt egy használhatatlan állapotban levő elektronikus vezérlésű ponthegesztő gépet, amit Kovács Jánosnak a műszaki fejlesztési csoport vezetőjének irányításával felújítottak. a gép nagymértékben hozzájárul az önköltség csökkentéséhez. a vetőgép mag szekrény fedelét például eddigi szegecseléssel nyolcvanhat perc alatt készítették el. ehhez a munkához a ponthegesztő géppel huszonöt perc elegendő. a ponthegesztő gép ára háromszázezer forint és ez az összeg egy év alatt kétszer megtérül. ezenkívül a gyártmányok minősége javult. a mérések bebizonyították, hogy a ponthegesztett alkatrész szilárdsága körülbelül másfélszerese a szegecseltnek. kedvezőbbé válnak a munkakörülmények is. ez az első gép a gyárban, amelyenél ülve végezheti munkáját a dolgozó./mti/

bb. 23. új típusu juhettetőberendezések veszprém és zala megye állami gazdaságaiban

vid kz/tr/gy/cz

1965. június 3.

a juhodályok általánosan használt, földrehelyezett etetői olyan nagy helyet foglalnak el a hodályok belső felől, hogy gyakran az egészségtelenség határáig csökkentik az állatok mozgási lehetőségét. dr. Mitterstiller József egyetemi docens, a keszthelyi agrártudományi főiskola tanára által szerkesztett új típusu függeszhető etetőberendezések megszüntetik ezt a problémát. elgondolását - a fejmagasságban elhelyezett kör alakú rácsok használatát - veszprém és zala megye valamennyi állami gazdaságában bevezették. a berendezések előnye, hogy az állatok alattuk is szabadon mozoghatnak és minden nehézség nélkül jutnak hozzá a takarmányhoz./mti/

9.25/-n

-1-3-

bb. 24. csónakázó tó szombathelyen

vid/lk/rj ki

1965. június 3.

a nagy folyóktól távoleső szombathelyen első ízben nyílik lehetőség vízi életre. a város északnyugati szélén, egy régi téglagyári anyagbánya helyén egyelőre 12 holdras csónakázó tavat létesítettek, de a tó területét jövőre 23 holdra növelik. a város lakói eddig egymillió forint értékű társadalmi munkát végeztek a tó építésénél.

máris sokan járnak a tóra csónakázni. környékén épül ki a város szórakozó, pihenő negyede. a tó partján vendéglő ötszáz személyes camping és szabadtéri múzeum épül./mti/

..

bb. 25. hat plusz kettő a miskolci pamutfonóban

vid/rj ki

1965. június 3.

a miskolci pamutfonóban, elsőként az ország hasonló jellegű vállalatai közül, az idén bevezették a folyamatos termelést. ez azt jelenti, hogy a dolgozók az eddigi hetenkénti egy helyett két munkaszüneti napot élveznek. negyven órát dolgoznak anélkül, hogy keresetük csökkenne. ugyanakkor az üzemben a műszakszámok növekedése, a termelőberendezések tökéletesebb kihasználása révén, valamint háromszáz új nődolgozó munkába állításával a termelés tizenhét százalékkal növekszik majd. vagyis a miskolci pamutfonóban mintegy hat-százharminc tonna fonállal, harminc millió forint értékű áruval készül majd több ugyanazokon a berendezéseken. ilyen mértékű termelés-növelésre, s ennyi új munkaerő foglalkoztatására - a számítások szerint - körülbelül 35 millió forintos beruházásra lett volna szükség.

a két hónapja bevezetett, ugynevezett hat plusz kettő, új munkarendszerrel kapcsolatban szerzett tapasztalatok biztatók, kedvező képet mutatnak. az új dolgozók, a gondos felkészítés, a velük való rendszeres foglalkozás eredményeként egyre inkább elsajátítják a szakma fogásait. teljesítményük, munkaeredményeik a vártnál jobbak, a termelés szintje másfél-két százalékkal nagyobb a tervezettnél. így az eddigiek alapján arra számítanak, hogy a tervezett másfél éves felfutási idő mintegy negyedével megrövidül majd.

a miskolci pamutfonó vezetői az új munkarendszerrel kapcsolatos tapasztalatokat, észrevételeket rendszeresen gyűjtik, rögzítik, s azokat felhasználás végett a testvérvállalatok rendelkezésére bocsátják./mti/

..

9.30/-n

-14-

bb. 26. kevesebből - többet

vid/tné/rj fm

1965. június 3.

szombathelyen az elmúlt évben 3,200 000 forintos költséggel husz utcában 27 000 négyzetméter járda épült. az idén erre a célra kétmillió forint áll a városi tanács rendelkezésére. a város lakóinak segítségével azonban az idei kevesebb pénzből több járda épül. a tavalyinál. a szombathelyiek szeretik városukat és szívesen segítik társadalmi munkával az építést, fejlesztését. ebben az évben társadalmi összefogással 23 utca szilárd burkolatát készítik el házilag az építkezéssel. a tanács a szükséges anyagot megveszi, helyszínrre szállítja, a többi munkát pedig szakember irányításával a lakosság végzi./mti/

..

bb. 27. külföldi csoportok jelentkezése a szegedi szabadtéri játékokra

vid/j/rj fm

1965. június 3.

a július 24-től augusztus 20-ig tartó szegedi ünnepi hetek alkalmából tizenöt szabadtéri előadást rendeznek a dóm tér hatalmas színpadán. július 24-én, augusztus 3-án és 7-én erkel „bánk bán”, című operája, július 25-én, 28-án augusztus 1-én és 4-én puccini „turandot”, című operája, július 31-én, augusztus 6-án és 8-án madách „az ember tragédiája”, augusztus 14-én, 15-én, 17-én és 20-án bernstein „west side story”, című műve kerül színre, augusztus 19-én pedig a magyar rádió és televízió szimfónikus zenekara, valamint énekkara lép fel nagyszabású koncertesten. e fő produkciókon kívül csaknem száz egyéb kulturális és sportesemény lesz szegeden az ünnepi hetek időszakában. képzőművészeti, mezőgazdasági és más kiállítások, orgonahangversenyek. tánczenekari fesztivál, népi zenekarok bemutatója, nemzetközi sportvetélkedő szerepel többek között a programban.

az érdekes rendezvények iránt bel- és külföldön egyaránt nagy az érdeklődés. az eddigi jelentkezések és a korábbi évek tapasztalatai alapján a nagy nyári eseménysorozat időszakára legalább 200 000 turistát várnak szegedre. az idegenforgalmi szakemberek véleménye szerint a külföldiek száma minden valószínűség szerint meghaladja majd a huszonötezeret. elsőnek ausztriából három, franciaországból és angliából két-két különautóbusz érkezését jelezték.

/folyt.köv./

9.36/-n

-15-

le

bb. 27. / külföldi csoportok.....1. folyt./rj

Lengyelországból több mint 300 turista szegedre utazását jelentették be, és sok száz embert várnak a szomszédos jugoszláviából is. a helyi idegenforgalmi hivatalnak több kanadai, angolai és ausztriai utas szintén megrendelte már szállását a szabadtéri játékok időszaka-kára.

a hazaiak közül az elsők sorában baranyából tíz különautóbusz, győről és sopronból egy-egy különvonat érkezését jelezték. négy különböző produkció megtekintésére eddig már 2280 csepeli fiatal jelentkezett.

a város jól felkészül a vendégek fogadására. a szállodákon kívül 28 diákkollégiumot is turistaszállókká alakítanak át, s magánosoknál a fizetővendéglátó szolgálat keretében naponta mintegy 500-an kaphatnak majd szállást. a tiszaparti 500 személyes nemzetközi camping-táborban 50 lengyel gyártmányú, négyszemélyes, fából készült vikendház, új étel-miszerárúsító pavilon, postai levelezőlap- és bélyegautomaták várják majd a vendégeket. megnyílt már, s az idén is sok vendéget fogad majd a szöke tiszta nevű hajószálloda, amely a játékok színhelyéhez közel, a folyóparton horgonyoz. szeged naponta mintegy 5000 vendég elszállásolására készül fel./mti/

.-.

bb. 28. „import,, helyett „export,, - szabolicsi zöldségfélék a főváros és az ipartelepek piacain

vid/kz/rj

1965. június 3.

szabolcs-szatmár megye a korábbi években hazánk legszegényebb zöldségtermelő tájai közé tartozott. még három évvel ezelőtt is csaknem 100 vagon zöldségféléket és korai gyümölcsöt szállítottak erre a vidékre a déli és a nyugati megyékből. az idei ély lesz az első olyan esztendő, amikor a megye már nemcsak hogy nem „importál,, zöldségféléket az ország más vidékeiről, de jelentős tételekkel járul hozzá a főváros és az ipartelepek ellátásához is. a mezőgazdasági termékeket értékesítő megyei szövetkezeti központtal és a konzer

gyárakkal kerekén 9 000 hold különböző zöldségféle termelésére kötöttek szerződést. ezen a vidéken termelik meg az ugynevezett turistaparadicsomot, a vitaminpaprikát, a tojá gyümölcsöt és más keresett zöldségféléket. a kedvező tapasztalatok a kertészeti üzemi ág továbbfejlesztésére ösztönzik a megye közös gazdaságait. a keleti főcsatorna, a tiszta, a szamos, a tur és a kraszna folyók, valamint a most épülő tiszalöki, erdőháti és szamosközi öntözőfürtök mentén alakítják ki nagyüzemi zöldséges telepeket./mti/

.-.

9.42/-n

-16-

le

bb. 29. végetértek a szolnoki tudományos és művészeti hetek

vid/tné/rj fm

1965. június 3.

a hazánk felszabadulásának huszadik évfordulója tiszteletére rendezett szolnoki tudományos és művészeti hetek végetértek. a csaknem két hónapos seregszemlén az alföldi megyék több mint száz művészegyüttese adott számot szocialista kulturánk fejlődéséről. a tiszaparti városban szerepeltek az alföldi népi-táncosok, tánczene-kepek, fuvőegyüttesek. országos bemutatót tartottak a falusi színjátszók, a kisipari szövetkezetek szavalói. szolnokon vendégszerepelt a pécsi balett, a debreceni csokonai színház operatársulata, a magyar néphadsereg művészegyüttese. ezenkívül több kiállítás nyílt a városban. bemutatták szolnok megye husz éves fejlődését, a vizsgadalkodás eredményeit, a szolnoki művésztelep lakóinak alkotásait a megye helytörténeti és régészeti emlékeit.

a tudományos és művészeti hetek idején több ezer látogató keres-te fel a tiszaparti várost./mti/

.-.

bb. 30. június 6-án kezdődik a tévé nyári mezőgazdasági szakfilm-sorozata

1/s/gk/rj fm

1965. június 3.

a televízió az idén indítja meg harmadik alkalommal nyári mező-gazdasági szakfilmsorozatát. június 6-tól augusztus végéig sugá-rozzák a műsorokat. júniusban egy-egy adásban két filmet láthat-nak a nézők- többnyire a vasárnapi sportműsorok előtt vagy után. júliusban és augusztusban minden második vasárnap két vagy három szakfilm szerepel a programban. a hónapok első és harmadik heté-ben ugyanis a szakfilm-sorozatot a falurovat új, 25 perces össze-állításával együtt sugározzák, amely „falusi dolgokról,, címmel az eddigi kisebb műsorokat helyettesíti a nyári időszakban.

mint a korábbi hasonló sorozatokban, ezuttal is a földművelés-ügyi minisztérium új szakfilmjeiből és a televízió legutóbbi téli mezőgazdasági sorozataiból felújítva azokat a filmeket sugározzák, amelyek a nyári mezőgazdasági munkákkal kapcsolatosak. vasárnap dél-után 40 perces műsorban ismertetik a nagyüzemi termelési és tenyésztési módszereket./mti/

.-.

9.47/-n

-17-

le

bb. 31. több mint félezer mérnökjelölt külföldi szakmai gyakorlaton

1/fe/lk/rj zs

1965. június 3.

a műszaki egyetemek több mint félezer negyedéves hallgatója, a hazai termelési gyakorlatok kiegészítéseként, az idén is a népi demokratikus országok különböző üzemeiben, vállalatainál és építkezéseiben tölti a nyári szakmai gyakorlatot. a gyakorlat során a fiatalok értékes tapasztalatokkal egészíthetik ki elméleti tudásukat.

és megismerkedhetnek a különböző külföldi munkahelyek szakmai sajátosságaival.

a tanév befejezése után a budapesti műszaki egyetem 290, az építőipari és közlekedési műszaki egyetem 114, a miskolci nehézipari műszaki egyetem 112 és a veszprém vegyipari egyetem 32 hallgatót küld háromhetes gyakorlatra a határon túlra. /mti/

.-.

bb. 32. korszerűsítik a rákos-ujszászi és a szabadbattyán-tapolcai máv vonalat

1/tz/hné/rj vg

1965. június 3.

jól halad a rákos-ujszászi és a szabadbattyán-tapolcai vasutvonal fejlesztése. mindkét munkálat terveit a máv vasutervező üzemi vállalat készítette, illetve készíti.

a rákos-ujszászi vonalon javban folyik már az építkezés a rákos és maglód közti 15 kilométeres szakaszon, a következő, ugyanekkora vonalrész korszerűsítésének terveit most készítik. az építkezés itt előreláthatólag a jövő évben kezdődik és süllyápig halad majd. az utolsó, 46 kilométeres szakaszra vonatkozólag viszont a tervezés még csak ezután következik. a második vágány építésével eddig rákoshegyig jutottak el és folyamatosan tovább haladnak vele ngagykátáig.

ugyancsak szakaszosan fejlesztik a balaton északi partján futó szabadbattyán-tapolcai vonalat is. a pálya korszerűsítésével elkészültek már a balatonkenese és almádi közti szakaszon, most aszófő és balatonakali, valamint zánka-köveskál és révfülöp között dolgoznak a vonalon.

/folyt.köv./
9.55/-n

-18-

bb. 32. / korszerűsítik1. folyt./rj

az állomások korszerűsítése tovább halad. miután kenesén és almádin már elkészültek, most az új csajági állomás építése folyik, ahova keresztvezető nélkül fut majd be a veszprém-dombovári vonal is. folyamatban van kpátalanfüred és alsóórs állomásának korszerűsítése és valószínűleg még az idén megépül az aszófői állomás is. balatonfüreden, - ahova aluljárós, szigetperonos megoldást és új, modern állomásépületet terveztek, - az építkezés előreláthatólag 1967-ben kezdődik.

zánka, köveskál, révfülöp, badacsonytomaj és badacsonytördemic korszerűsítésére viszont még csak az idén dolgozták ki a terveket a vasuterv mérnökei./mti/

.-.

bb. 33. elvirágoztak a gyümölcsfélék, a kötődés almából jó, általában közepes. - egyes késői fajtáknál a virágzás nem sikerült - a szőlők fúrthozama kielégítő

1/cs/gk/rj ká

1965. június 3.

a csaknem két hónapja tartó csapadékos és többnyire hűvös idő nem kedvezett a gyümölcsfélék virágzásának: a normálnál kissé korábban kezdődött virágzás elhúzódott, a napfényes, idő hiánya miatt a rovarok, elsősorban a méhek megporzó tevékenysége erősen csökkent. mindezek ellenére a gyümölcsfélék országsszerte közepesen kötöttek termést, s ha a június közepén esedékes természetes gyümölcskezdemény hullást, valamint a jégveréses nyári időszakokat szerencsésen átvészélik - jó termés lehet az idén is.

a földművelésügyi minisztérium kertészeti főosztályán tájékoztatásul közölték, hogy a korai virágzású cseresznye és a kajszifélék általában jól virágoztak, bővebb kötöttek, viszont a kései cseresznyék, a meggyfajták, továbbá a kései rózsza-kajszifajták, valamint - egyes tájakon - a későbbi érésű őszibarack-fajták gyöngén kötöttek. a szabolcsi almáskertekben, nagyüzemi táblákon a néhány napos jó idő teljes virágzásban érte a fákat és így a kötődés általában jónak mondható. de az almáfajták az ország más vidékein is kielégítően termékenyültek. a szilva kötődésénél nagy eltérések tapasztalhatók egyes vidékek között.

/folyt.köv./

10.00/-n

-19-

bb. 33. / elvirágoztak a gyümölcsfélék,.....1. folyt./rj

a szőlők későn hajtottak ki, viszont az utóbbi hetekben rendkívül gyors fejlődésnek indultak. a fürtkezdemények száma általában kielégítő, egyes vidékeken a tavalyihoz hasonlóan bőséges. a hűvös idő egyelőre gátolja a peronoszpóra és a lisztharmat kifejlődését, illetve gyors terjedését.

a gombabetegségek elleni felkészülés mindenképpen indokolt a szőlőkben is, gyümölcsösökben is. az almát és körtét egyaránt veszélyeztető varasodás néhány vidéken máris jelentkezett, ennek a gombabetegségnek nincs olyan magas hőigénye, mint a peronoszporának vagy a lisztharmatnak, kifejlődésére a jelenlegi csapadékos idő igen kedvező. a fertőzés első jelére azonnal kezdjék meg a permetezést gombaölő szerekkel. az almát és a szőlőt fenyegető lisztharmat, valamint a szőlő peronoszporája elleni védekezés az idő melegegre fordultával válik sürgőssé./mti/

..-

le

10.03/-n

-20-

bb. 34. vita a csillagászati helyesírásról

1/tz/rj

1965. június 3.

szerdán este már másodizben tanácskoztak órákon át a kossuth klubban a csillagászati és űrhajózási szakkifejezések helyesírásáról a tit csillagász és űrhajózási, valamint nyelvész szakemberei.

még a szakembereket is meglepte, hogy ezeken a tudományterületeken milyen nagy tömegben élnek nyelvünkben olyan kifejezések, amelyeknek az írásmódja tekintetében még nincs egyetértés. eddigi vitájuk természetesen nem volt elegendő minden ilyen kérdés megoldására, néhány elvben azonban sikerült megállapodásra jutniok.

igy már az előző megbeszélésen megegyeztek abban, hogy a naprendszer - nagy n-nel - nagybolygóit nagy kezdőbetűvel és magyar kiejtésük szerint kell írni. a többi égitestnél viszont - amint most elhatározták - továbbra is a latin írásmód a kötelező: például sirius és vega. ez az általános szabály a csillagképek - a cassiopeia, a cepheus, stb. - és a holdképződmények, például a copernicus, az alphonsus, stb. nevének az írására. itt azonban megjegyeznendő, hogy a névadó hajdani nagy tudós nevét továbbra is kiejtés szerint tehát kopernikusznak kell írni. és talán még érdekesebb kivétel, hogy amelyik égitestnek a neve valamilyen okból a köznyelvben is általánosan elterjedt már - például a ceresz, az alfa tauri - annál szabad a magyar kiejtést venni a helyesírás alapjául.

alapelv lett az is, hogy a nap, a föld és a hold nevét, ha kifejezetten mint égitestek kerülnek szóba, vagy ha másképpen a mondat értelme félreérthető lenne, nagybetűvel kell írni, de a továbbképzésben általában már a kisbetűs írásmód a helyes: holdképződmény, ujhold, földalatti, napnyugta, stb.

még mindig nem sikerült viszont megállapodásra jutniok a legtöbb egybeírással kapcsolatos vitában. azt még csak el tudták határozni, hogy például az égimechanikát, a változócsillagokat egybe kell írni, és hogy a „föld körüli” feltétlenül két szó, de továbbra is nyitva maradt, hogy például a „magas légkör”, egy vagy két szóban írandó-e.

a két tudományterület szakemberei ősszel ismét összeülnek, hogy a számos még megoldatlan kérdésre közös munkával megkeressék a választ./mti/

..-

le

11.24/-n

-21-

bb. 35. fáy andrás emléktábla avatás

t/kf/rj ki

1965. június 3.

fáy andrás író érdemeit és munkásságát feljegyző emléktáblát helyezett el a pest megyei tanács városház utcai épületén a magyar irodalomtörténeti társaság és az országos takarékpénztár. az emléktáblát csütörtökön délelőtt avatták fel abból az alkalomból, hogy fáy andrás népszerűsítő és szervező munkája nyomán 125 évvel ezelőtt alakult és kezdte meg működését az első, takarékosággal foglalkozó, magyar pénzügyintézet, a pesti hazai első takarékpénztár egyesület.
/mti/

11.25/-n

bb. 36. ülést tartott az interparlamentáris unió magyar csoportjának vezetősége

tné/rj

1965. június 3.

csütörtökön az országházban ülést tartott az interparlamentáris unió magyar csoportjának vezetősége. dr. molnár erik, a csoport elnöke tájékoztatást adott az unió dublini tanácsüléséről, a magyar delegáció munkájáról, valamint ismertette a tanácsülésből adódó feladatokat. a vezetőség a tájékoztatót megvitatta, jóváhagyólag tudomásul vette, majd folyó ügyeket tárgyalt.
/mti/

111.45/-n

bb. 37. megnyílt a siófoki lovaglóliskola - a bátrabbak már vidáman lubickolnak a balaton vizében

vid tné/ki/gy/cz

1965. június 3.

az elmúlt nyári szezonban felállított siófoki lovaglóliskola nagy örömet okozott a hazai és a külföldi vendégeknek. az iskolában a somogysárdi mentelep kitűnő lovasai kezdő és haladó fokon oktatták az érdeklődőket a lovaglás tudományára. népszerűek voltak a balaton környékén rendezett különböző lovasturák is. a siófoki idegenforgalmi hivatal a nagy érdeklődésre való tekintettel, mintegy negyedmillió forinttal költséggel az idei tavaszon korszerűsítette és bővítette a lovaglóliskolát, amelyet máris felkeresnek a siófokon üdülő külföldi vendégek. közülük többen tíz napra előre megváltották lovaglójegyüket, egyetlen napot sem akarnak elmulasztani a lovaglás örömeiből: a kezdők a lovaglóliskola a pályáján sajátítják el a tudnivalókat, a haladók pedig már részt vesznek a környék nevezetességeit felkereső turalovaglásokon.
/folyt.köv./
12.00/-n

-22-

bb.37. megnyílt a ...f. folyt./ n

a balaton déli partján lévő szot üdülőkben jelenleg több hétezer beutalt tölti pihenőjét. a külföldiek száma is napról napra növekszik. a balatonlellei május 1 szot üdülőkben külföldi szakszervezeti beutaltak élvezik a magyar tenger szépségeit, siófokon pedig a balaton szállóban 150 nyugati vendég pihen. a balatonszéplaki nemzetközi újságíró üdülőbe megérkezett a vendégek második csoportja, nyugati országok újságírói vették birtokukba a korszerű üdülőszállót. a balatonföldvári nemzetközi campingbe is megérkeztek az első külföldi vendégek és rövidesen újabb csoportok foglalják el a táborhelyeket.

már megnyitották a szántódi révcseréjét, a siófoki motel éttermet, a fonyódi műemlékosárdát, a 150 éves borpincét és még számos szórakozóhelyet. a balaton vizének hőmérséklete 18-20 fok, s így a bátrabbak már vidáman lubickolnak a balatonban.
/mti/

12.05/-n

bb.38. megérkeztek az első külföldi turisták a duna-kanyarba

vid/gö/ki/n/cz

1965. június 3.

a pest megyei idegenforgalmi hivatal, a cedok-kal kötött megállapodása értelmében, júniusban 30 csoport elhelyezéséről gondoskodik a duna-kanyarban. csehszlovákiából szerdán 36 turista érkezett szentendrére. a cseresznyés uti szállóban töltötték az éjszakát, majd elutaztak a balatonra. csütörtökön újabb két csehszlovák turistacsoport érkezett a kis városba.

a megyei idegenforgalmi hivatal munkáját nehezíti a duna áradása, mert úgy tervezték, hogy a csehszlovák vendégeket a szentendre-papszigeti campingban helyezik el. a táborhelyet azonban előntötte az ár, s bár már lehúzódott a szigetről a víz, előre láthatólag két hétig - amíg a takarítást és a fertőtlenítést elvégzik - nem nyitják meg a tábort. a vendégek egy részét ezért a turistaszálló kertjében felállított sátrakban helyezik el.
/mti/

bb.39. az ibusz közli,

tné/vg/n/cz

1965. június 3.

hogy a június 7-ére a bécsi bélyegvilágkiállításra szervezett hajó utazás a duna újabb áradása miatt elmarad.
/mti/

12.15/-n

-23-

le

bb.40. időjárásjelentés

sk/n/cz

1965. június 3.

a meteorológiai intézet jelenti 1965. június 3-án,
csütörtökön, 13 órakor:

nyugaton újabb esők

a szovjetunió európai területe, a balti-tenger térsége, az alpok nyugati oldala, valamint a földközi-tenger medencéjének nyugati része felett elhelyezkedő sekély ciklonok hatására az érintett területeken változó, az évszakhoz képest még mindig hűvös, sokfelé szeles, csapadékos az időjárás. ezzel szemben közép-európa felett, központjában a magas-tátra térségében, gyenge anticiklon alakult ki, s hatásterületén, így a kárpát-medencében is csendes, száraz, jobbra napos az idő.

hazánk felett tegnap felhőátvonulások voltak, a nyugati megyékben kisebb átfutó esőkkel. sopron és kapuvár környékén zivattal. a lehullott eső mennyisége általában három milliméter alatt maradt, csak zalaegerszegen érte el az öt millimétert. északnyugaton 3-8, az ország többi részén 9-15 órán át sütött a nap. a hőmérséklet napközben a nagykanizsa-miskolc vonaltól északra 16-20, délre 20-23 fokig emelkedett, az éjszaka folyamán az északi országrészben 5-9, délen 9-13 fokig süllyedt. ma délelőtt folytatódtak a felhőátvonulások, esőt sehonnan sem jelentettek.

budapesten szerdán a hőmérséklet napi középértéke 16 fok volt, a sokévi átlagnál 3,6 fokkal alacsonyabb. ma 12 órakor budapesten a hőmérséklet 21 fok, a tengerszintre átszámított légnyomás 765 milliméter, nem változik.

várható időjárás péntek estig: változó mennyiségű felhőzet, elsősorban nyugaton újabb esőkkel, helyenkint zivattal. mérsékelt, időnkint kissé élénkebb szél. a hőmérséklet alakulásában lényeges változás nem lesz.

várható legalacsonyabb éjszakai hőmérséklet 8-13, legmagasabb nappali hőmérséklet holnap általában 19-24, nyugaton helyenkint 1-2 fokkal 19 fok alatt.

a duna vízállása 650 centiméter.

/mti/

--

le

13.15/-n

-24-

bb. 41. befejeződött a miskolc-diósgyőri vasgyár közötti vasuti szakasz villamosítása

vid/tné/rj ki

1965. június 3.

elkészült a miskolci tiszai, - illetve rendezőpályaudvart a diósgyőr-vasgyári állomással összekötő mintegy 6.5 kilométeres vasutszakasz villamosítása. megtartották a személy- és tehervonatok próbajáratását és rövidesen a menetrendszerű közlekedés is megkezdődik:

a tehervonatok próbajáratásánál kiderült, hogy a villamosítás eredményeként egy-egy szerelvény mintegy száz tonnányi teherrel többet tud továbbítani, mint a korábbi gőzmozdonyos szállítással. ez nagyban megkönnyíti majd a diósgyőri nagyüzemek, többek között a diósgyőri lenin kohászati művek, a diósgyőri gépgyár, valamint a miskolci szénbányák termékeinek szállítását, illetve nyersanyaggal történő ellátását./mti/

--

bb. 42. az nszk-ba utazott a diósgyőri vasas művészegyüttes

vid/tné/rj fm

1965. június 3.

a diósgyőri vasas művészegyüttes 25 tagú csoportja csütörtökön a német szövetségi köztársaságba utazott. a diósgyőri népi táncosok az erbachban megrendezendő v. nemzetközi népviseleti hét rendezvényein képviselik a magyar öntevékeny munkáskulturát./mti/

--

bb. 43. fahasábbal agyonverte anyósát

vid/j/rj fm

1965. június 3.

kegyetlen gyilkosság történt hajduszoboszlón, a kun béla utca 89. szám alatti házban, ahol végh józsefné 61 éves asszony közös háztartásban élt lányával és vejével, négyes józsef 21 éves kőművessel. a családban napirenden volt a veszekedés. kedden este, amikor az idős asszony lámpát gyújtott, négyes józsef egy nagy fahasábbal leütötte, és addig verte, amíg meg nem halt. később feleségével otthagya az áldozatot, bezárták az ajtót, s nem is tértek haza éjszakára. reggel jelentkeztek a rendőrségen, és négyes józsef beismerte, hogy ő követte el a gyilkosságot./mti/

--

14.02/-n

-25-

le

bb.40. időjárásjelentés

sk/n/cz

1965. június 3.

a meteorológiai intézet jelenti 1965. június 3-án,
csütörtökön, 13 órakor:

nyugaton újabb esők

a szovjetunió európai területe, a balti-tenger térsége, az alpok nyugati oldala, valamint a földközi-tenger medencéjének nyugati része felett elhelyezkedő sekély ciklonok hatására az érintett területeken változékony, az évszakhoz képest még mindig hűvös, sokfelé szeles, csapadékos az időjárás. ezzel szemben közép-európa felett, központjában a magas-tátra térségében, gyenge anticiklon alakult ki, s hatásterületén, így a kárpát-medencében is csendes, száraz, jobbára napos az idő.

házánk felett tegnap felhőátvonulások voltak, a nyugati megyékben kisebb átfutó esőkkel. sopron és kapuvár környékén zivatarral. a lehullott eső mennyisége általában három milliméter alatt maradt, csak zalaegerszegen érte el az öt millimétert. északnyugaton 3-8, az ország többi részén 9-15 órán át süttött a nap. a hőmérséklet napközben a nagykanizsa-miskolc vonaltól északra 16-20, délre 20-23 fokig emelkedett, az éjszaka folyamán az északi országrészben 5-9, délen 9-13 fokig süllyedt. ma délelőtt folytatódtek a felhőátvonulások, esőt sehonnan sem jelentettek.

budapesten szerdán a hőmérséklet napi középértéke 16 fok volt, a sokévi átlagnál 3,6 fokkal alacsonyabb. ma 12 órakor budapesten a hőmérséklet 21 fok, a tengerszintre átszámított légnyomás 765 milliméter, nem változik.

várható időjárás péntek estig: változó mennyiségű felhőzet, elsősorban nyugaton újabb esőkkel, helyenkint zivatarral. mérsékelte, időnkint kissé élénkebb szél. a hőmérséklet alakulásában lényeges változás nem lesz.

várható legalacsonyabb éjszakai hőmérséklet 8-13, legmagasabb nappali hőmérséklet holnap általában 19-24, nyugaton helyenkint 1-2 fokkal 19 fok alatt.

a duna vizállása 650 centiméter.

/mti/

..

le

13.15/-n

-24-

bb. 41. befejeződött a miskolc-diósgyőri vasgyár közötti vasuti szakasz villamosítása

vid/tné/rj ki

1965. június 3.

elkészült a miskolci tiszai, - illetve rendezőpályaudvart a diósgyőr-vasgyári állomással összekötő mintegy 6.5 kilométeres vasútszakasz villamosítása. megtartották a személy- és tehervonatok próbajáratását és rövidesen a menetrendszerű közlekedés is megkezdődik:

a tehervonatok próbajáratásánál kiderült, hogy a villamosítás eredményeként egy-egy szerelvény mintegy száz tonnányi teherrel többet tud továbbítani, mint a korábbi gőzmozdonyos szállítással. ez nagyban megkönnyíti majd a diósgyőri nagyüzemek, többek között a diósgyőri Lenin kohászati művek, a diósgyőri gépgyár, valamint a miskolci szénbányák termékeinek szállítását, illetve nyersanyaggal történő ellátását./mti/

..

bb. 42. az nszk-ba utazott a diósgyőri vasas művészegyüttes

vid/tné/rj fm

1965. június 3.

a diósgyőri vasas művészegyüttes 25 tagú csoportja csütörtökön a német szövetségi köztársaságba utazott. a diósgyőri népi táncosok az erbachban megrendezendő v. nemzetközi népviseleti hét rendezvényein képviselik a magyar öntevékeny munkáskulturát. /mti/

..

bb. 43. fahasábbal agyonverte anyósát

vid/j/rj fm

1965. június 3.

kegyetlen gyilkosság történt hajduszoboszlón, a kun béla utca 89. szám alatti házban, ahol végh józsefné 61 éves asszony közös háztartásban élt lányával és vejével, négyes józsef 21 éves kőművessel. a családban napirenden volt a veszekedés. kedden este, amikor az idős asszony lámpát gyújtott, négyes józsef egy nagy fahasábbal leütötte, és addig verte, amíg meg nem halt. később feleségével otthagyta az áldozatot, bezárták az ajtót, s nem is tértek haza éjszakára. reggel jelentkeztek a rendőrségen, és négyes józsef beismerete, hogy ő követte el a gyilkosságot./mti/

..

14.02/-n

-25-

le

bb. 44. szilikátipari konferenciát tartanak budapesten több mint 20 ország tudósai és szakemberei - sajtótájékoztató a technika házában

t sb/tm/vg/gy/cz

1965. június 3.

a technika házában csütörtökön sajtótájékoztatót tartottak a szilikátipari tudományos egyesület elnökségének tagjai. bejelentették, hogy június 9-e és 12-e között megrendezik a viii. szilikátipari konferenciát. a téglá-, az üveg-, a porcelán-, a cement- és mészipar, valamint a kőbányászat tudományos kérdéseit, legújabb kutatási eredményeit vitatják meg a négynapos tanácskozáson.

külföldön is rendkívül nagy az érdeklődés a budapesti tudományos konferencia iránt. eddig több mint 20 országnak mintegy 300 tudósa, kutatója és szakembere küldött értesítést levélben, vagy táviratban, hogy részt vesz a konferencián. a világ valamennyi földrésze képviselteti magát a tanácskozáson, s miután a delegációk előadásokban, felszólalásokban számolnak be munkájukról, lemérhető majd a szilikátipari tudomány világszínvonalára, a termelés tovább fejlesztésének útja. a nagy érdeklődésre való tekintettel az akadémiai kiadó angol nyelven megjelenteti a konferencia teljes anyagát./mti/

bb.45. sikerrel zárta a vásárt a vendéglátóipar

1 kf/kf/n/vg

1965. június 3.

a budapesti vendéglátóipari trüsztt összesítette a nemzetközi vásár vendéglátóipari forgalmát, a vállalatok számára hasznos tapasztalatokat.

a gyors mérlegből elsősorban az tűnik ki, hogy a vendéglátóipar a kedvezőtlen időjárás ellenére is sikerrel zárta a vásárt. a hat vendéglátóipari vállalat a 11 nap alatt csaknem 10.5 millió forintot - a tavalyival körülbelül egyenlő értékű - forgalmat bonyolított le. a vásár jóévtágyu látogatói több mint 6 millió forintot költöttek ételre, s 4.1 millió forint értékű ital fogyott. a forgalmat tekintve a legnagyobb sikere az eredeti hangulatot kelte, náddal, hálókkaal, vitorlással díszített balaton étteremnek volt. jól vizsgázott a csirke-bár is, ahol 2 200 csirke került a grillsütő nyársaira. több is fogyott volna, ha nagyobb helyen telepítik ezt a finom-falatozót. ugyancsak kicsinek bizonyult az 5. kerületi vendéglátóipari vállalat egyik buféjének „spagetti-sarka”, is, ahol csak hosszas sorbaállítás után kóstolhatták meg a vendégek az érdekes olasz ételleket.

a vendéglátóipar a tapasztalatok alapján már most elhatározta, hogy jövőre növeli a vásáron a fedett kerthelyiségek számát, bővíti a csirke-bárt és olasz bisztrót létesít/mti/

14.26/-n

-26-

bb, 46. átadta megbízólevelét a norvég királyság első magyarországi nagykövete

t/bc/gg/rj zs

1965. június 3.

dobi istván, a népköztársaság elnöki tanácsának elnöke csütörtökön fogadta thor brodtkorb rendkívüli és meghatalmazott nagykövetet, a norvég királyság első magyarországi nagykövetét, aki átadta megbízólevelét.

a megbízólevél átadásánál jelen volt kiss károly, az elnöki tanács titkára, mihályfi ernő, az elnöki tanács tagja, péter jános külügyminiszter, kovács imre vezérőrnagy és gergely miklós, a külügyminisztérium protokoll osztályának vezetője.

thor bordtkorb nagykövet megbízólevelének átadásakor mondott beszédében többek között hangoztatta:

- első látásra magyarország és norvégia között nem sok a közös vonás. magyarország távol a tengertől, az európai szárazföld termékeny központjában helyezkedik el. norvégiát, a skandináv félsziget nyugati részét az atlanti óceán veszi körül három oldalról. - történelmünkben azonban sok a közös vonás is és országomban mélyen gyökerező baráti érzés és tisztelet nyilvánult és nyilvánul meg a magyar nép iránt. norvégia - összehasonlítva a nagy hatalmakkal - kis ország. közös érdekünk, hogy erősítsük a nemzetközi együttműködést a béke és a jobb életfeltételek biztosítására. remélem, hogy a norvégia és magyarország közötti együttműködés ezen a téren tovább fejlődik a következő években. ebben a meggyőződésben óhajtotta norvégia diplomáciai kapcsolataink nagykövetségi szintre emelését.

- remélem, hogy módunkban lesz növelni és kiszélesíteni áruforgalmunkat is. az a tény, hogy magyarország ma hajókat épít norvégiának, mutatja, hogy erre milyen lehetőségek vannak. végül szeretnék említést tenni a kulturális együttműködésről, ami eddig is rendkívül értékes volt és bizonyára a jövőben is az lesz, mindkét ország számára. az idén szeptemberben budapesten megrendezendő norvég iparművészeti és formatervezési kiállítás is elősegíti ezt az együttműködést.

/folyt.köv./

14.33/-n

-27-

bb. 46. / átadta megbízólevelét.....1. folyt./nj

dobi istván válaszbeszédében hangsúlyozta:

- osztom excellenciád véleményét, hogy bár magyarország és norvégia között földrajzi, történelmi, éghajlati, gazdasági és társadalmi különbségek vannak, azonos vonások is felfedezhetők, amelyek abban is kifejezésre jutnak, hogy történelmi tapasztalataink alapján mindkét ország népe őszintén óhajtja a békét és mind jobb életfeltételek megteremtésén munkálkodik, a magyar nép mély tiszteletet és szimpátiát érez a norvég nép iránt, amely a második világháború alatt hősiességgel harcolt függetlenségéért és ma is keresi a béke biztosításának lehetőségeit.

- a magyar népköztársaság kormánya arra törekszik hogy az országaink között öröndetesen fejlődő kapcsolatokat tovább szélesítsük. az eddigi tapasztalatok azt mutatják, hogy a gazdasági, mind a kulturális együttműködés kiszélesítésének megvan a lehetősége. kapcsolataink sajátosságát valóban érdekesen jelképezi, hogy a magyar hajógyártás szerény termékei a vikingek mai utódainak tengeri közlekedését szolgálják. országaink tudományos, gazdasági, kulturális szakembereinek személyes találkozásai gyarapíthatják a két ország kulturális életét. a mostani év az előző esztendőkhöz mérten új fejlődést hozhat kulturális kapcsolataink terén. várakozással tekintünk parlamentjeink kapcsolatainak alakulása elé is - mondotta dobi istván.

az elnöki tanács elnöke ezután szívélyesen elbeszélgetett a nagykövettel.

x x x

thor brodtkorb nagykövet megbízólevelének átadása után a hősök terén megkoszoruzta a magyar hősök emlékművét./mti/

..

le

14.36/-n

-28-

bb. 47. a szövetkezeti ipar szocialista brigádvezetőinek tanácskozása

t sz/tné/vg/gy/cz

1965. június 3.

csütörtökön a medosz jókai utcai székházában megkezdődött a kisipari szövetkezetek szocialista brigádvezetőinek országos értekezlete. a kétnapos tanácskozást dr. simon lajos, okisz elnök-helyettese nyitotta meg, s javaslatára az értekezlet résztvevői táviratban tiltakoztak a vietnami agresszió ellen.

ezután erdős józsef, az okisz elnöke beszámolt a szövetkezeti ipar dolgozóinak munkaversenyéről, a szocialista brigádmozgalom tapasztalatairól.

elmondotta, hogy 1 100 szövetkezet dolgozói kapcsolódtak be a munkaversenybe és tavaly az exportáru alapok növelésére 300 millió forint értékű többlettermelést értek el. a munkaversenybe mind többen kapcsolódnak be a szövetkezeti ipar mintegy 200 000 dolgozója közül tavaly már 108 000-en tettek ellenőrizhető, értékelhető versenyvállalást. a munkaverseny eredményeinek is része van abban, hogy ez évben már mintegy 15 milliárd forint értékű munkát végeznek a kisipari szövetkezetek. a ktsz-ekben egyre népszerűbb a szocialista brigádmozgalom is. a szocialista címért 343 szövetkezet csaknem ezer brigádjának 9 000 dolgozója versenyez.

a szocialista brigádmozgalom és az ujitómozgalom mind jobban összekapcsolódik. a brigádokban kidolgozott ujitások értéke megközelíti a 20 millió forintot. a műszer és gépipari kiszöv-höz tartozó ktsz-ekben csaknem minden brigádtagra jut egy benyújtott ujitás. a szocialista brigádtagok a társadalmi munkából is kivesszik részüket, vas megyében például az építőipari szövetkezetek brigádjai elsőként segítettek az árvizkárosultak házáinak helyreállításában. a brigádmozgalomban azonban még sok fogyatékoság is található.

a beszámoló után felszólalások következtek, s a tanácskozást pénteken is folytatják./mti/

..

le

14.42/-n

-29-

bb.48. Lengyel színházi delegáció érkezett budapestre

t s/gk/n/fm

1965. június 3.

csütörtökön négytagú lengyel színházi delegáció érkezett budapestre. a küldöttség vezetője jerzy szokolowski, a lengyel művelődés- és művészetügyi minisztérium színházi osztályának vezetője. a delegáció tagjai: maria homerska, a varsói modern színház művésznője, konstanty kuzyna színházi kritikus és zygmont hybner, a krakkói régi színház igazgatója és rendezője.

a lengyel színházi szakemberek egy hetet töltenek hazánkban. megismerkednek a fővárosi színházi életével és tárgyalásokat folytatnak a magyar és lengyel színházak kapcsolatairól./mti/

.-.

bb.49. a fővárosi fürdőigazgatóság közli,

tné/n/vg

1965. június 3.

hogyan a hidegvizű standfürdők közül az erzsébeti, a lőrinci, az albertfalvai, a rákoscsabai és a csabagyöngye strandfürdők június 5-én szombaton megnyílnak./mti/

.-.

14.50/-n

-30-

bb 50. aratás előtti tűzrendészeti szemlék szolnok megyében

vid ká/sk szb ká

1965. június 3.

szolnok megye termelőszövetkezeteiben és gépállomásain megkezdődtek a közvetlen aratási előkészületek. a tanácsok, tűzrendészeti szervek szakemberei ellenőrző utra indultak, a szolnoki járásban már befejeződtek a tűzrendészeti szemlék és megtették az óvintézkedéseket a kombájnszerűkön, a cséplőgépek üzemterületein. a gépállomások többsége befejezte a betakarítást végző gépek javítását. négyszáztizennégy kombájnt, 120 aratógépet, 110 rendrearatót és 278 cséplőgépet hoztak üzemképes állapotba. a gépállomásokon, termelőszövetkezetekben a hét végén kezdődnek a gépszemlék, utána a gépekkel kivonulnak a brigádszállásokra. /mti/

.-.

bb 51. munkában a szabolcsi „álarcos brigádok,,

vid ká/sk szb ká

1965. június 3.

a hetekig tartó esős csapadékos időjárás után ujjamunkába álltak a szabolcsi „álarcos brigádok,, mintegy félezer nagyteljesítményű ködszóró géppel kezdték meg a megye 50 000 hold gyümölcsösében a negyedik permetezést. ezzel a gépparkkal hat nap alatt végzik el a sürgős munkát, valósággal mérgefelhőbe burkolják a kilombosodott fákat. a termelőszövetkezetek és az állami gazdaságok gyümölcsösökben nyújtott műszakban dolgoznak, mert a párás meleg idő kedves a gombakártevőknek. a mostani növényvédelmi hadjárat alkalmából több mint 40 millió liter permetlékészítményt használnak fel. /mti/

.-.

bb 52. megkezdődtek a pannonia mezőgazdasági napok

vid ká/sk szb ká

1965. június 3.

három dél-dunántúli megye - baranya, somogy és tolna - tanácsainak rendezésében csütörtökön pécsen megkezdődtek az immár hagyományos nyári pannonia mezőgazdasági napok. a három napos tanácskozáson az elméleti és a gyakorlati szakemberek a sertésstenyésztés és a talajerőgazdálkodás időszerű kérdéseit vitatják meg. földvári jános, a baranya megyei tanács vb. elnökhelyettese köszöntötte a szakembereket, s nyitotta meg a pannonia napokat, valamint az ezzel egyidejűleg rendezett mezőgazdasági könyvkiállítást. a bevezető előadást dr. szűcs kálmán, a földművelésügyi minisztérium szakoktatási és kísérletügyi főigazgatója tartotta. a szakmai képzés szerepe a mezőgazdasági termelés fejlesztésében címmel ezután a pannonia napokon résztvevő szakemberek szekciónként folytatták a tanácskozást. a sertésstenyésztési és a talajerőgazdálkodási szekciók első napi ülésén öt előadás és tiznél több felszólalás hangzott el. a csütörtöki rendezvényeken mintegy félezer szakember vett részt.

/folyt.köv./
15.50/a

- 31 -

bb 52. /megkezdődtek... 1. folyt./- szb

az idei pannonia napoknak több külföldi vendége is van. így pécsre látogatott a hazánkban tartózkodó dr. h. clausen professzor, a koppenhágai királyi állatorvosi és mezőgazdasági főiskola tanszékvezető tanára, a világhírű sertésnemesítő. a neves tudós pénteken előadást tart dánia sertésnyésztésének jelenlegi helyzetéről és célkitűzéseiről.

a pannonia mezőgazdasági napok szombaton délben zárulnak.
/mti/

bb 53. a mezőgazdaság fejlesztéséről határozott a borsod megyei tanács ülése

vid ká/sk szb ká 1965. június 3.

a borsod megyei tanács csütörtöki ülésén a legfontosabb napirendi pontként a megye mezőgazdasági helyzetét és a továbbfejlesztés kérdéseit vitatta meg. a tanácsülésen részt vett dr. izinger pál, a földművelésügyi minisztérium növénytermesztési főigazgatóságának vezetője, valamint dr. bodnár ferenc, a megyei pártbizottság első titkára. dr. laczkó istván, a megyei tanács vb. elnökhelyettese a borsodi mezőgazdaság 4 éves eredményeit vizsgálva megállapította, hogy ez idő alatt csaknem 900 millió forint értékű beruházást valósítottak meg a nagyüzemi gazdaságok. ezen belül megkétszereződött a szőlő- és gyümölcsstermő terület nagysága, az öntözött terület pedig 13-szorosára emelkedett. a közösen művelt szántóterület 6,5 százalékat tették termékenyebbé talajjavítással. a tsz-ek erdőgéppálmánya megnégyszereződött és megkétszereződött az egy holdra jutó műtrágyamenyiség is. jelenleg 332 szakember dolgozik a termelőszövetkezetekben, de 16 sikvidéki és 52 lejtős területen gazdálkodó szövetkezetben még hiányzik a szakszerű vezetés.

az elvégzendő feladatokról az elnökhelyettes javaslatokat terjesztett a tanácsülés elé, amely azokat vita után határozattá emelte. a lehetőségekhez mérten koncentrált állattenyésztő telepeket alakítanak ki ott, ahol azok gazdaságosan üzemeltethetők. ennek érdekében fokozzák a szalastakarmány és évelős pillangósok termesztését. a rossz talajadottságu és munkaerőben szegény tsz-eknél a juhtenyésztést helyezik előtérbe, míg a szarvasmarha tenyésztésben a háztáji lehetőségeket használják ki a jelenleginél nagyobb mértékben. a lejtős területeken azokat a talajvédelmi eljárásokat alkalmazzák, amelyek kisebb ráfordítással, a tsz-ek által is elvégezhetők. a jövedelmezőség növelésére fokozatosan művelési ág, vetésszerkezet, állatállomány-változásokat hajtanak végre. a munkaerővel ellátott lejtős területen gazdálkodó tsz-eknél javasolják a gyümölcsstelepitést. intézkednek a gépek koncentrált, jobb kihasználásáról, folytatják a szakmunkásképzést, elsősorban a specializált ágazatokban. /mti/

bb 54. nem hiánycikk a sarló és a kaszanyél - 1 000 vagon házi füstölthús, több sör az aratásra

1 kz szb ká

1965. június 3.

tizezerrel több kaszát, harmincezerrel több sarlót, ötven-ezerrel több kaszakövet, s több mint kétszer annyi kaszanyélet hoznak forgalomba a földművelésszövetkezeti boltok az idén, mint tavaly - közölték a szövetség illetékes osztályain a falusi kereskedelem aratási-nyári felkészülésével kapcsolatban. a készletek kialakításánál figyelembe vették az elmúlt évi tapasztalatokat, elsősorban azt a tényt, hogy az idei nyár különösen csapadékosnak ígérkezik, tehát minden bizonnyal a szokottnál is nagyobb arányban kell használni a hagyományos kézi szerszámokat. a sarló, a kaszanyél és fűző-kő az elmúlt években már hiánycikknek számított. az ipar és a kereskedelem együttes erőfeszítéseket tett a hiány megszüntetésére, s így az idén már mind a három cikkből ki tudják elégíteni az igényeket. a kaszanyél ellátást például a nógrád, borsod és vas megyei farmgók szerződésével, házilagos gyártással oldották meg a földművelésszövetkezetek. kaszaverő ulla és kaszakarika ugyancsak elegendő lesz az üzletekben. hasonlóképpen nem lesz hiány zsákban, kötélben és ponyvában sem. a rendelkezésre álló ponyvakészletből hiánytalanul ki lehet elégíteni az ujonnan üzembe állított hideglevegős szénaszárítók szükségletét is. a kéveköti aratógépekhez használt zsinemből megfelelő készletekkel rendelkezik a kereskedelem, egyéb zsineg-árukból viszont még mindig időszakonkénti, átmeneti hiányokra számíthatnak a vásárlók. az aratás, s még inkább a betakarítás idejének egyik leg-többet forgatott szerszáma a négyágu villa. az elmúlt években ez is hiánycikknek számított. az idei ellátás biztosítására a kereskedelem 100 000 darabot hozott be külföldről, s ez a szakemberek becslése szerint fedezi az igényeket.

kiemelten gondoskodik a kereskedelem a falvak nyári élelmiszer, ruha és cipőellátásáról is. az ebben az időszakban különösen keresett egy- és kétrészes munkaruhákból, atlétatrikóból, szövött és kötött rövidujju ingekből az egész idényben minden igényt ki tudnak elégíteni. cipőből 15 százalékkal lesz több az üzletekben mint tavaly, a különböző típusú olcsó szandálokból pedig 40-60 százalékkal haladják meg az idei készletek az elmúlt évit.

az alapvető élelmiszerekből - lisztből, cukorból, zsirból, étolajból - nem lesz hiány a falvakban sem. a hus, huskészítmény, tej- és tejtermék ellátás körülbelül a tavalyi szinten alakul, huskonzervekből viszont számottevően több kerül forgalomba, mint az elmúlt évben. /folyt.köv./

16.20/a

- 33 -

bb 54. /nem hiánycikk... 1. folyt./- szb

szalonna elegendő lesz az üzletekben, s az aratás idején kerül „pultra”, az az 1 000 vagonnyi házi füstölthús is, amit a földművesszövetkezetek a téli időszakban vásároltak fel a háztáji gazdaságokban. bővül a falvakban ma már közkedvelt finom-pékáruk választéka, a zöldség-gyümölcs ellátást a helyi termelés fejlesztésével igyekeznek javítani, az országos adatok szerint helyi ellátási célokra az idén már kereken 3 000 vagon zöldségféle és gyümölcs termelésére, illetve értékesítésére sikerült szerződést kötni a termelőszövetkezetekkel és a háztáji gazdaságokkal, ez az áru frissen jó minőségben, s helyileg kialakult árakon kerül forgalomba.

a múlt évi jó termés bőségesen fedezi a nyári időszak fokozott bor-keresletét, néhány százalékkal javul a söréllátás is, a földművesszövetkezeti vendéglátóipar 1 200 szikviz és csaknem 100 üdítőital készítő üzeme is alaposan felkészült a nyári csúcsgorgalomra, üdítő italból egy negyed év alatt csaknem 20 millió palackkal készítenek, s az elmúlt évihez mérten körülbelül 2 százalékkal több lesz a szikviz is, a nagy nyári munkák megkezdésekor ismét megindulnak a mozgó boltok, az idén együttesen körülbelül 2 000 mozgóárutól vásárolhatnak a mezőn dolgozók hűtő italokat, nem romló élelmiszereket, trafikárut, édességet, fagylatot, stb. a háziasszonyok munkájának megkönnyítése érdekében a boltok nyitvatartási idejét az idén is a helyi igényekhez alkalmazkodva állapítják meg, az elmúlt években kialakult gyakorlat szerint lehetőség van arra, hogy kora reggel és este tartssanak nyitva, így a mezői munkákban részvevő asszonyok is zavartalanul vásárolhatnak. /mti/

-. -

bb 55. a magyar állami népi együttes

1 ol/tné szb fm

1965. június 3.

június 12-én fejezi be perui vendégszereplését, ezt követően chilébe utazik, ahol 15-én tartja bemutató előadását, az együttes július 5-21. között argentinában ad izelítőt a magyar nép tánc- és énekművészetéből. /mti/

-. -

bb 56. szabó Lászlónak,

k di/hné szb zs

1965. június 3.

a magyar uttörők országos szövetsége elnöksége tagjának vezetésével csütörtökön küldöttség utazott finnországba a husz éves finn uttörők szövetség jubileumi ünnepeire. /mti/

-. -

16.20/a

- 34 -

bb 57. 25 000 rózsaitó a szombaton nyíló rózsakiállításán
i ie szb ká

1965. június 3.

szombaton délelőtt nyílik meg a kertészeti kutató intézet budatétényi telepén az idei rózsakiállítás, a „virágok királynőjének”, hét esztendő óta minden júniusban hagyományosan sorra kerülő seregszemléje, a hűvös, csapadékos időjárás az idén ugyan késleltette a virágzást, de a 25 000 rózsaitóvet számláló gyűjtemény nagyobb része azért teljes szín pompában fogadja majd a látogatókat.

a bemutatott 2 500 rózsafajta között több mint 200 újdon-ságot most először láthat majd a közönség, most hoz magyarországon először virágot a közelmultban nyugat-európában vásárolt 100 új rózsafajta, a legnagyobb külföldi rózsanevelő cégek legfrissebb produktumai, még érdekesebbnek ígérkezik a hazai rózsanevelés eredményét reprezentáló 110 új hibrid, színben, méretben, formában rendkívül változatosak, s egy részüknek külön értéke, hogy szépségüket sokáig megőrzik: színik az erős napon is alig fakul, s mint vágott virágok is tartósab-bak az eddigiekénél. /mti/

-. -

bb 58. tájékoztató a balaton és a duna-kanyar nyári üdülő-forgalmáról

t vt/gk szb zs

1965. június 3.

a belügyminiszter a közlekedés- és postaiügyi miniszterrel együtt rendeletet adott ki a balaton és a duna-kanyar nyári üdülőforgalmával kapcsolatban, a már érvényben lépett rendelet szerint a szeptember 30-ig terjedő időben szombaton, illetve munkaszüneti nap előtti napon 14 órától, munkaszüneti napon és vasárnap 22 óráig tilos gépjárművezetést tanulni, továbbá kézikocsival, állati erővel vont járművel, munkagéppel, dömperrel, traktorral, vontatóval, próbarendszámos gépjárművel, különleges gépkocsival közlekedni, illetőleg várakozni:

a 7-es közuton a 80-as közut elágazásától a 651-es közut elágazásáig budapest és balatonboglár között; a 71-es közuton a 711-es közut csatlakozásától a 712-es közut csatlakozásáig balatonakarattya és aszófő között; a 711-es közut teljes hosszában a 7-es közut és a 71-es közut között; a 712-es közutnak tihanyrévtől a 71-es közutig terjedő szakaszán; a 11-es közuton budapest és esztergom között.

a tilalom alól csak a nemzetközi áruforgalmat lebonyolító nyerges vontatók és az autómentés célját szolgáló darus kocsik kivételek, nem vonatkozik a rendelkezés a meghatározott utvonalak mentén levő lakott területeken belüli forgalomra, ha ott a forgalom lebonyolítására nincs más utvonal.

/folyt.köv./

16.40/a

- 35 -

bb 58. /tájékoztató a balaton... 1. folyt./- szb

indokolt kérelem esetén a korlátozás alól az illetékes rendőrhatalóság felmentést adhat. az erre vonatkozó írásos engedélyt a jármű vezetője /hajtója/ köteles magával vinni és az ellenőrző közegek kívánságára felmutatni.

a felsorolt utvonalak lakott területen kívül eső szakaszain szeptember 30-ig - a biztonságos közlekedésre vonatkozó szabályok megtartásával - személygépkocsival és motorkerékpárral legföljebb óránkénti 80 kilométeres sebességgel szabad közlekedni.

a belügyminisztérium közlekedésrendészeti csoportfőnöksége kéri a közlekedési és szállítási vállalatok, valamint egyéb vállalatok, üzemek, szervek és intézmények, állami gazdaságok és termelőszövetkezetek vezetőit: gondoskodjanak a náluk dolgozó járművezetők megfelelő oktatásáról, s arról, hogy korlátozás alá eső járműveik a meghatározott időben és utakon ne közlekedjenek. a nyári üdülőforgalom gyors és zavartalan lebonyolítása, a közúti balesetek megelőzése érdekében a csoportfőnökség felhívja valamennyi járművezető figyelmét a rendelkezés megtartására.

x x x

csütörtökön a belügyminisztériumban tartott sajtótájékoztatón elmondották, hogy a nyári hónapokban nagyarányú idegenforgalom-növekedéssel számolnak. elsősorban ez indokolja a rendeletben foglalt korlátozásokat, amelyek részben eltérnek a tavalyiaktól. az idén elsősorban terjesztették ki a korlátozást a gépjárművezetés tanulására, valamint a próbarendszám-gépjárművekre. ujdonság az is, hogy a 11-es közút budapest és esztergom közötti szakasza főútvonalnak számít.

elmondták, hogy - a korábbi évek tapasztalatai alapján - a síófok és zamárdi, fonyód és balatonkeresztúr, zamárdi és balatonföldvár, kápolnásnyék és dinnyés, baracsak és kápolnásnyék közötti útszakasz, valamint székesfehérvár belterülete különösen balesetveszélyes, ezért a járművezetőknek ezeken a vonalakon fokozott óvatossággal kell közlekedniük.

az illetékesek megtették minden intézkedést, hogy a nyári időszakban zavartalan, zökkenőmentes legyen a forgalom. a szokásosnál nagyobb ellenőrző apparátussal tartják majd fenn a rendet a legforgalmasabb szakaszokon. az ellenőrzésnél felhasználják a radaros és a fotós sebességmérőt, sőt vikendnapokon repülőgépek és helikopterek is bekapcsolódnak az ellenőrző munkába. /mti/

--

16.50/a

- 36 -

bb 60. 18 millió forint a fejér megyei utak és hidak korszerűsítésére

vid j-lm fm

1965. június 3.

csütörtökön székesfehérvárott ülést tartott a fejér megyei tanács. tóth gyula vb elnökhelyettes ismertette a megyei ut- és közlekedésügyi helyzetét. többek között megemlítette, hogy az utak és hidak karbantartására, felújítására és korszerűsítésére az idén 18 millió forintot költ a megyei tanács./mti/

--

bb 61. darvas iván betegsége miatt műsorváltozás a vigszínházban

i s/gk-lm fm

1965. június 3.

darvas ivánt egy televíziófilm felvétele közben baleset érte. betegsége miatt műsorváltozásra kerül sor a vigszínházban, ahol a művész vendégként arthur miller „közjáték vichyben,” című darabjának egyik szerepét játszotta. a június 10-re hirdetett előadás helyett a „szegény daniel,” című bűnügyi komédia kerül színpadra este 7 órai kezdettel.

x x x

a vigszínházban vendégszereplő brecht-együttes vasárnap délelőtti szakmai előadása technikai okok miatt nem 11, hanem 12 órakor kezdődik./mti/

--

bb 62. arif melikov a „legenda a szerelemről,” operaházi próbáján

k ol/gk-lm fm

1965. június 3.

arif melikov azerbajdzsán zeneszerző, a „legenda a szerelemről,” című balett komponistája - aki a magyar zene-művészek szövetségének vendégeként tartózkodik hazánkban - csütörtökön az operaházban részt vett darabjának zenekari próbáján.

a nazim hikmet meséjére írt balettet a moszkvai nagy színház együttese budapesti vendégjátéka során június 8-án és 9-én mutatja be az operaházban.

a próbákon és az előadásokon az operaház zenekarát alekszandr kopilov, az oszszszk érdemes művésze vezényli./mti/

--

17.00/a

- 37 -

bb 63. elmarad a székesfehérvári országos műkotorék-
kutyaverseny

1 cs/sk-Lm ká

1965. június 3.

a hagyományos országos műkotorék-vadászkutyaversenyt, amelyet június 6-ra terveztek, az „alba regia” kutyakiállításal egyidőben székesfehérvárott elhalasztották. a népszerű és látványos versenyt, valamint a dunántul legnagyobb kiállítását későbbi időpontban rendezik meg, amelyről az ebtenyésztők országos egyesülete értesíti majd a tenyésztőket és a közönséget. /mti/

bb 64. hörcsög- és ürgeinvázió fenyeget több vidéken: szervezett irtással elejét lehet venni a nagyobb károknak

1 cs/sk-Lm ká

1965. június 3.

utoljára 1962-ben volt hazánkban erős hörcsöginvázió az ország északi tájain, különösen pedig borsod megyében, ahol 25-30 község határában okozott károkat ez a veszedelmes nagy étvágyú rágcsáló az ürge, ugyancsak érzékeny veszteségeket okozott számos gazdaságnak a hatvanas évek elején. egyes vidékeken a napraforgó- és a kukoricatermés 50-80 százalékát hordták le az ürgek és hörcsögök tágas földalatti kamráikba.

a földművelésügyi minisztérium növényvédelmi szolgálatára érkezett jelentések szerint az idei tavaszon, különösen hajdu-bihar, borsod, fejér és baranya megyében szaporodott el ez a két veszedelmes kártevő. a kukoricamagot már kelés előtt dezsmálták, de csaknem valamennyi mezőgazdasági növényben kárt okoznak. mivel az első szaporodási idejük éppen május végén, június elején van, most védekezhetnek a gazdaságok leghatékonyabban ellenük. a szakemberek szerint a hörcsög és az ürge csak teljes határrészekre kiterjedően egyszerre, tehát társadalmi védekezés formájában írható eredményesen. egy-egy lakott hörcsöglyukba 40 gramm, egy-egy ürgegyukba pedig 25 grammnyi szénkéneget öntsenek, utána a lyukakat jól zárják el, tapossák be, hogy a keletkező gáz biztosan elpusztítsa a kártevőket. a védekezést lehetőleg azonnal kezdjék meg mindazokon a határrészeken, amelyek növényborítása ezt lehetővé teszi. /mti/

17.05/a

- 38 -

bb 59. megkezdődött a földieper exportja

vid ká/sk szb ká

1965. június 3.

a kecskemét környéki földieper kertekből folyamatosan érkezik az illatos gyümölcs a felvásárló telepekre. csütörtökön megkezdték az exportálást is. az idei első szállitmányt az nsz-ba küldték, s ezt követően folyamatosan, naponta indítanak rakományt a határon túlra. a legnagyobb vásárlói a kecskemét környéki földiepernek a svájciak. különösen kedvelt a feketefólián termelt földieper, amely tisztább, s ennél fogva jobban bírja a szállítást. /mti/

bb 65. alba regia-napok székesfehérvárott

vid tné szb fm

1965. június 3.

csütörtökön székesfehérvárott, a városi tanácsháza nagytermében ünnepélyesen megnyitották az alba regia-napokat. a magyar történelmi társulat keletdunántuli csoportjának rendezésében kétnapos tudományos ülészek kezdődött, amelyen dr. tilinger istván, a városi tanács vb. elnöke mondott megnyitót. bejelentette: a tavalyi ünnepi rendezvények sikere alapján úgy döntött a városi tanács végrehajtó bizottsága, hogy ezután minden esztendőben megrendezi az alba regia-napokat. a továbbiakban méltatta „alba regia” - azaz székesfehérvár történelmi múltját, tudományos, irodalmi, színháztörténeti és képzőművészeti hagyományait, majd ismertette a felszabadulás óta eltelt két évtized városfejlesztési eredményeit.

ezután dr. korom mihály kandidátus, tanszékvezető egyetemi docens tartott előadást „az ország felszabadulása és a népi demokratikus forradalom megindulása”, címmel. az előadás-hoz dr. farkas gábor, a székesfehérvári állami levéltár igazgatója és dr. lencsés ferenc, a központi statisztikai hivatal munkatársa szolt hozzá.

a tudományos ülészek részvevői délután városnézésen vettek részt, majd kirándultak gorsiumba, a tác melletti ásatások színhelyére, ahol dr. fitz jeno, a fejér megyei muzeumok igazgatója, a magyar történelmi társulat keletdunántuli csoportjának elnöke tájékoztatta őket a feltárások eddigi eredményeiről. /mti/

17.10/a

- 39 -

bb 66. befejezték a székesfehérvári felsőfoku földmérési technikum új iskolájának építését

vid j szb ki

1965. június 3.

hazánkban egyedül székesfehérvárott működik felsőfoku földmérési technikum, amelyet helyiséghiány miatt eddig az utépitési technikum épületében helyeztek el. a felsőfoku földmérési technikum céljára korszerű iskolát építettek. az új iskolaépület műszaki átadása már megtörtént, ünnepélyes megnyitására szeptemberben kerül sor.

a felsőfoku földmérési technikumot csütörtökön meglátogatta antos zoltán, az állami földmérési és térképészeti hivatal elnöke abból az alkalomból, hogy befejeződtek az iskola öthetes, székesfehérvár körzetében megtartott terepgyakorlati. /mti/

-. -

bb 67. két hét múlva aratnak a duna-tisza közén

vid ká/sk szb ká

1965. június 3.

a duna-tisza közén a kalászosok fejlődéséből ítélve, a magasabb fekvésű homokos részeken két hét múlva kasza alá érnek a rozsok. annak ellenére, hogy a vetésterület nagyrészen késő ősszel került földbe a mag, a gabonák szépen fejlődtek, s jó közepes termést ígérnek. az állami és a termelőszövetkezeti gazdaságokban 275 000 hold gabonaaratásra készülnek a tervek. a tavalyinál jóval több gép áll a nagyüzemek rendelkezésére - 560 kombájn, 300 aratógép és több mint 100 rendevágó gép dolgozik majd az idényben - kézierőre még is nagy szükség lesz majd. az erőteltjesen fejlődő gabona ugyanis többfelé megdőlt. a termelőszövetkezetekben június 8-tól június 15-ig általános szemléket tartanak. ezeken ellenőrzik a gépek állapotát, számba veszik a rendelkezésre álló kézierőt, meghatározzák az aratás menetét. a terményforgalmi vállalat telepein is készülnek az új gabona felvásárlására, tárolására. e hónap végén kecskeméten átadják rendeltetésének a megye egyik legnagyobb tárházát, a 600 vagonos magtárat. ezenkívül a nagyobb gabonatermő vidékeken csővázás szinek építését kezdték meg. /mti/

-. -

17.25/a

- 40 -

bb 68. tiszazugi napok kunszentmártonban

vid j szb fm

1965. június 3.

kunszentmártonban, a körös-parti ligetben vasárnap és hétfőn tartja meg idei találkozóját a tiszazug 14 községe. a szabadtéri színpadon többek között kunszentmárton, csépa, szelevény és tiszakürt községek művészeti csoportjai szerepelnek. a földművesszövetkezetek divatparádén mutatják be a nyári ruhaujdonságokat. a körös partján első ízben camping- és sport-szer-kiállítást is rendeznek. a tiszazugi községek hagyományos találkozására mintegy háromezer vendéget várnak. /mti/

-. -

bb 69. vasárnap országos autós-motoros találkozó visegrádon

vid gö szb fm

1965. június 3.

a pest megyei közúti balesetelhárítási tanács - a megyei állami biztosítóval, az idegenforgalmi hivatallal és a természetbarát szövetséggel közösen - vasárnap országos autós-motoros találkozót rendez visegrádon, a fellegvárnál. a részvevő autósok és motorosok kategóriánként ügyességi, valamint elméleti versenyeken „mérkőzhetnek”, „gondoskodnak a gyermekek szórakoztatásáról is: bábjátékot és kresz-versenyt rendeznek részükre.

a felnőttek versenyének győztesei értékes jutalmakat - camping-felszerelést, gumi abroncsot, belsőt, gépkocsitartozékokat - kapnak. a díjkiosztás után szalonnasütő versenyrel zárul az első országos autós-motoros találkozó. /mti/

-. -

bb 71. az országos vízügyi főigazgatóság tájékoztatója

k sb/gg szb vg

1965. június 3.

a nyugat-dunántúli folyók felső szakaszain tovább apad a víz. a rábán levonuló árhullám sárvárnál tetőzött. a duna az osztrák és a magyar szakaszon paksig árad, lejjebb a déli országhatárig még lassan apad. az elmúlt 24 órában budapestnél 7 centiméterrel áradt, viszont baján 7, mohácson pedig 8 centiméterrel apadt a folyó. a duna árhulláma budapestnél vasárnap az előző árhullámnál némileg kisebb vízállással tetőzik. /folyt.köv./

17.45/a

- 41 -

bb 71. /az országos vízügyi... 1. folyt./- szb

mohácsnál a jövő hét közepén, az előző árhullám legmagasabb szintjét elérő vízállással várható a tetőzés. a duna-menti vízügyi igazgatóságok fokozott erővel folytatják a védekezést az átázott töltésszakaszokon. /mti/

--

bb 70. svéd szakemberek a magyar-svéd kulturális együttműködés lehetőségeiről

t áe/tné szb fm

1965. június 3.

per axel hildeman, a stockholmi svenska institutet igazgatója és john w. walden igazgatóhelyettes a kulturális kapcsolatok intézetének meghívására néhány napot budapesten töltött és tárgyalásokat folytatott a svéd-magyar kulturális kapcsolatok kibővítésének lehetőségeiről. a tárgyalásokat magyar részről dr. rosta endre, a kki ügyvezető elnöke vezette. a küldöttséget elutazása előtt fogadta aczél györgy, a művelődésügyi miniszter első helyettese.

a svéd vendégek a tárgyalások eredményeiről nyilatkoztak az mti munkatársának.

- célunk az volt, hogy tanulmányozzuk kulturális kapcsolataink kibővítésének lehetőségeit. az elmúlt években ezzel kapcsolatban már voltak biztató eredmények: az uppsalai nyári egyetemen részt vettek magyar hallgatók is, és kölcsönösen létesítettünk ösztöndíjat, aminek alapján ebben az évben például két svéd zongoraművész folytatja itt tanulmányait. ezeket a kezdeti eredményeket szeretnénk továbbfejleszteni. úgy gondoljuk, hogy a legfontosabb lenne fiatal szakemberek cseréltogatásainak, tanulmányutjainak megszervezése. egymás kulturális életének megismerésére igen jó eszköz a kölcsönös kiállítások rendezése, amire a közeljövőben sor kerül. magállapodásunk értelmében rövidesen magyar delegáció érkezik hozzánk, hogy tanulmányozza a magyarországot elsősorban érdeklő kulturális területeken a kapcsolatok kialakításának lehetőségeit. szeretnénk az irodalom területén is közeledni egymáshoz. ebből a célból egyik irodalmi folyóiratunk szerkesztője magyarországra érkezik, mi viszont a magyar szerzői jogvédő iroda képviselőjét fogadjuk. reméljük, hogy mindezek alapján létrejöhöz később a két intézett közötti olyan megállapodás, amely részletesen rögzíti majd országaink kulturális együttműködésének konkrét formáit, - mondották a svéd szakemberek. /mti/

--

17.50/a

- 42 -

bb 72. bécsnél tetőzött az árhullám - budapesten szombat reggelre újra lezárják az alsó rakpartot - a murán harmadfoku, a zala torkolati szakaszán másodfoku készültséget rendeltek el

ö sb/hbj/vid-lm tm vg

1965. június 3.

a duna hatodik árhulláma csütörtökön délután 640 centiméteres vízzinttel bécsnél tetőzött. az ausztriai fővárostól paksig lassan árad, lejjebb apad a folyó. a magyar szakaszon szekszárdig első és másodfoku, szekszárd és a déli országhátár között pedig harmadfoku készültség vigyázza a gátakat. az átázott és szivárgó töltések erősítésére újabb kőszállítmányokat indítottak mohácsra. baján a finomposztógyár dunamenti telepén felfakadt a víz, s elöntéssel fenyegette a földbe süllyesztett gépeket. a veszélyeztetett gépeket azonban sikerült gyorsan kiemelni és biztonságos helyen, a talaj felszínén újra üzembehelyezni. így zavartalanul dolgozhat tovább a fonoda, és teljesítheti jelentős export-kötelezettségét. a duna-menti gátak alatt átszivárgott és felfakadt vízzel elöntött területekről egyébként most már 55 szivattyutelep és 142 hordozható szivattyu másodpercenként 103 köbméter vizet emel vissza a folyóba.

budapesten csütörtökön délben a vigadó téri mércén 651 centiméteres vízállást mértek, délután 2 órakor pedig 655 centimétert. néhány helyen - így a margithid budai hídfőjétől északra és délre - kilépett a víz az alsó rakpartra. a hajók okozta hullámverés miatt - szórványosan - másutt is víz borítja az alsó rakpartot. az árvízvédelmi szervezet budafokon a spartakus sportpálya körül megerősíti a körgátat, hogy védje a hullámtérbe épített, mintegy 10-12 házat.

ismét visszafelé folyik a víz a budapesti, így a rákos-, a szilas-, a hosszuréti-, a határárok-patakokban, mert a megduzzadt folyó vize benyomult a patakok torkolatába. a patakok vize erősen emelkedett, s nagy nyomás nehezedik a gátakra. az árvízvédelmi szervezet éjjel-nappal gátőr-szolgálatot tart a patakok védműveinél és szükség esetén azonnal erősítik a gátakat.

az előrejelzések szerint budapesten a duna vasárnap tetőzik, a számítottnál magasabban, 685-695 centiméterrel. a negyedik árhullámnál 703, az ötödiknél 735 centiméter volt a vízzint magassága.

/folyt.köv./

17.55/a

- 43 -

bb 72. /bécsnél tetőzött...1.folyt./-lm

a most várható duna-vizállás esetén az ár nem önti el a római-partot, azonban a római parti töltések mellett fakadó vizek jelentkezhetnek. ellenben az alsó rakpartot teljesen ellepi a víz, ezért pénteken este - szombaton reggel újból lezárják a közúti forgalom elől.

a nyugat-dunántulon a rába, a répce árapasztó csatorna, és a lajta mentén változatlanul harmadfoku, a rábcán pedig másodfoku készültséget tartanak. a felső szakaszokon már apad a víz. a rába árhulláma 300 centiméteres vizállással tetőzött sárvárnál, de a vízszint szuttal 190 centiméterrel maradt el az áprilisi maximumtól. a zala folyó zalaegerszegnél rohamosan apad, de a torkolati szakaszon, zalaapátinál egy nap alatt 38 centiméterrel emelkedett a víz, s most első fokról másodfokra növelték az árvédelmi készültséget. az utóbbi napokban sok vizet kapott a mura, amelynek partjain a múlt évben készültek új töltések. elrendelték a harmadfoku készültséget, mivel a gátak oldalát még nem nőtte be a növényzet, s most rőzseshőnyeg lerakásával kell védeni a hullámverés ellen.

a duna és a nyugat-dunántuli folyók mentén csütörtökön csaknem 5700 ember védte a gátakat, és 45 nagy földmunkagép, továbbá 386 különböző gépjármű segítette munkájukat. kedvező, hogy az utóbbi egy nap alatt csak lényegtelen csapadék hullott a folyók vízgyűjtő területére, s így kevesebb vízutánpótlást kaptak az árhullámok./mti/

..-

bb 76. nyugat-német újságíróküldöttség érkezett hazánkba

sk-lm zs

1965. június 3.

a magyar újságírók országos szövetségének meghívására budapestre érkezett az nszk újságírók szövetségének 6 tagu delegációja. dr. hans becker, a rheinische post című lap politikai rovatának vezetője, dieter kiehl és fritz treffz-eichhöfer, a münchen merkur politikai rovatának helyettes vezetője, illetve stuttgarti tudósítója walter steinhage, a bremer nachrichten főszerkesztője, gerhard kahle, a hamburger abend echo vezető munkatársa és lother meissner a hannoversche allgemeine zeitung munkatársa. a küldöttséget siklósi norbert, a muosz főtájkára és a muosz több más vezetője fogadta. a nyugatnémet újságírók találkoztak és eszmecserét folytattak magyar kollégáikkal.

a vendégek magyarországi tartózkodásuk során megismerkednek hazánk politikai, gazdasági, társadalmi és kulturális életével, valamint idegenforgalmi nevezetességeivel./mti/

..-

18.xxa

- 44 -

bb 73. megalakult a tit hadtudományi országos választmánya

t tf/tr szb fm

1965. június 3.

a tudományos ismeretterjesztő társulat - agrár, egészségügyi, irodalmi, filozófiai, történelmi, jogi, művészeti, nemzetközi, műszaki, földrajzi, biológiai, pedagógiai, idegennyelvi, közgazdasági, filozófiai és csillagászati választmányaihoz hasonlóan - legutóbbi, 4. országos küldöttgyűlésének határozata értelmében hadtudományi országos választmányt hozott létre, amely központi irányító szerve lesz a megyékben és a fővárosban nemrég alakított hadtudományi szakosztályoknak. a társulat - sorrendben tizenhetedik - új választmánya csütörtökön tartotta alakuló ülését a budapesti kossuth klubban. a tanácskozáson honfi józsef, a tit országos titkára bejelentette, hogy az - egy éves mandátummal kinevezett - választmány többtagu vezetősége otta istván vezérőrnagyot, a hadtörténelmi intézet és múzeum parancsnokát bizta meg az elnöki teendők ellátásával, a választmány titkára nagy gábor ezredes, a hadtudományi kandidátusa, a zrinyi miklós katonai akadémia hadművészettörténelmi tanszékének vezetője lett.

az alakuló ülésen otta istván „a szocialista hadtudomány ismeretterjesztésének feladatai„ címmel tartott programismertető előadást. bevezetőben megemlítette, hogy napjainkban mindjobban foglalkoztatja az embereket a háború és a béke kérdése, a háborúk elhárításáért folyó küzdelem, s mindez a háborúról, a fegyveres harcokról régebben kialakult fogalmak alapvető megváltozását eredményezte. csupán az utóbbi néhány évben olyan új haditechnikai eszközök és fegyverek fogalmát, neveit röpitette szárnyra a hazai és a nemzetközi sajtó, mint: interkontinentális, globális és rakétaelhárító rakéták, lázerek, atom- és hidrogénbombák, szuperszónikus repülőgépek, légiháború, a világűr felhasználása katonai célokra. az a sokféle megválaszolatlan kérdés, amelyet a modern fegyverek, pusztító hatásuk, elhárításának módjai és általában korunk fegyveres összetűzései előcsalogatnak az emberekből, indokolja, hogy a népszerű ismeretterjesztési fórum az eddiginél alaposabban, hatékonyabban foglalkozzék a lakosság felvilágosításával, tájékoztatásával.

az életrehívott hadtudományi szakosztályok legfontosabb feladata tudatosítani az embereket azt, hogy a béke megőrzésének alapvető feltétele: szolidaritás a békés politikát folytató államokkal, a szabadságukért és függetlenségükért harcoló népekkel, továbbá testvéri együttműködés a szocialista országokkal. /folyt.köv./

ⁿ
18.09/a

- 45 -

jak

bb 73. /megalakult a tit... 1. folyt./- szb

emellett a választmánynak az ellenséges burzsoá ideológiai megnyilvánulások, az atomfatalizmus, a pacifizmus és az öncélú semlegesség gondolatának szétosztására kell törekednie.

a választmány keretében négyféle, katona-politikai, hadművészeti, haditechnikai és hadtörténelmi szakcsoportok kezdik meg működésüket. az ismeretterjesztő munka tartalmi és politikai szakfelügyeleti szerve a honvédelmi minisztérium politikai főcsoportfőnöksége.

az alakuló ülés következő napirendi pontjaként nagy gábor ezredes tartott ismertetőt „a hadtudományi ismeretterjesztés szervezeti feladatai, -ról, majd a délutáni ülésen ölvédi ignác alezredes „katonapolitikai helyzet magyarországon a felszabadító hadműveletek megindulása előtt, című előadására került sor, amelyet borus józsef kandidátus és tóth sándor őrnagy korreferátuma egészített ki. /mti/

bb 74. külföldi csempészeket ítéltek el

t bc/tné szb zs

1965. június 3.

külföldi csempészeket ítélte el csütörtökön a központi kerületi bíróság. wilheim antal és felesége, ausztriai állampolgárok, valamint ismerősük, gyepes otto amerikai állampolgár ez év márciusában két gépkocsin magyarországra jöttek. a beutazáskor a vámvizsgálatnál úgy nyilatkoztak, hogy vámköteles árut nem hoztak magukkal. a vizsgálat alkalmával azonban wilheimék gépkocsijában 101 orkánkabátot, 123 nyლოსát, gyepes bérelt autójában pedig 96 orkánkabátot, és egyéb árut találtak.

a bíróság blünsnek mondta ki midhármukat csempészetben. wilheim antalt egy évi és két hónapi szabadságvesztésre, 25 000 forint pénzbüntetésre, wilheim antalnét 40 000 forint pénzbüntetésre, gyepes ottót egy évi szabadságvesztésre és 20 000 forint pénzbüntetésre ítélte. wilheim antallal és gyepes ottóval szemben a magyar népköztársaság területéről való kiutasítást is kimondotta ítéletében a bíróság, s elrendelte a csempészaruk elkobzását. /mti/

18.15/a

- 46 -

bb 75. hazaérkezett a magyar pártmunkásküldöttség bulgáriából

tné szb zs

1965. június 3.

a magyar szocialista munkáspárt pártmunkásküldöttsége, amely nemeslaki tivadarnak, az mszmp központi bizottsága tagjának, a komárom megyei pártbizottság első titkárának vezetésével a bolgár kommunista párt központi bizottságának meghívására látogatást tett bulgáriában, csütörtökön hazaérkezett. a küldöttség fogadtatására a ferihegyi repülőtéren megjelent párdi imre, az mszmp központi bizottságának tagja, a központi bizottság osztályvezetője és sebestyén jeno, a központi bizottság alosztályvezetője. jelen volt hrisztov ivan csukov, a bolgár népköztársaság budapesti nagykövetségének ideiglenes ügyvivője. /mti/

--

bb 77. tanácskozás a középfoku egészségügyi szakoktatásáról

t msögg-lm zs

1965. június 3.

az egészségügyi szakiskolák igazgatói, a megyei oktatási felelősök és a szakiskolák tanácsadó orvosai háromnapos értekezleten vitatták meg a középfoku egészségügyi szakoktatás színvonalának fejlesztési lehetőségeit. a tanácskozáson részt vett és felszólalt dr. szabó zoltán egészségügyi miniszter is. hangsúlyozta, hogy a középfoku egészségügyi dolgozók az orvosok mellett rendkívül fontos szerepet töltenek be a lakosság egészségügyi ellátásában. éppen ezért a képzésükkel foglalkozó egészségügyi szakiskolák munkája, az onnan kikerülő dolgozók szakmai színvonala az egészségügyi ellátásnak jelentős tényezője.

a tanácskozáson számos elgondolást, javaslatot vetettek fel. különösen sok hozzászólás foglalkozott a gyakorlati és a szemléltető oktatás fejlesztésével, a szakiskolák oktatói karának továbbképzésével. egyöntetűen hangoztatták a felszólalók, hogy a középfoku egészségügyi dolgozók szakképzettségüknel és végzett munkájuknál fogva joggal tartanak igényt a társadalom fokozott megbecsülésére. /mti/

--

18.24/a

- 47 -

bb 73. /megalakult a tit... 1. folyt./- szb

emellett a választmánynak az ellenséges burzsoá ideológiai megnyilvánulások, az atomfatalizmus, a pacifizmus és az öncélú semlegesség gondolatának szétosztatására kell törekednie.

a választmány keretében négyféle, katoná-politikai, hadművészeti, haditechnikai és hadtörténelmi szakcsoportok kezdik meg működésüket. az ismeretterjesztő munka tartalmi és politikai szakfelügyeleti szerve a honvédelmi minisztérium politikai főcsoportfőnöksége.

az alakuló ülés következő napirendi pontjaként nagy gábor ezredes tartott ismertetőt „a hadtudományi ismeretterjesztés szervezeti feladatai, -ról, majd a délutáni ülésen ölvedi ignác alezredes „katonapolitikai helyzet magyarországon a felszabadító hadműveletek megindulása előtt, című előadására került sor, amelyet borus józsef kandidátus és tóth sándor őrnagy korreferátuma egészített ki. /mti/

..-

bb 74. külföldi csempészeket ítéltek el

t bc/tné szb zs

1965. június 3.

külföldi csempészeket ítélte el csütörtökön a központi kerületi bíróság. wilheim antal és felesége, ausztráliai állampolgárok, valamint ismerősük, gyepes otto amerikai állampolgár ez év márciusában két gépkocsin magyarországra jöttek. a beutazáskor a vámvizsgálatnál úgy nyilatkoztak, hogy vámköteles árut nem hoztak magukkal. a vizsgálat alkalmával azonban wilheimék gépkocsijában 101 orkánkabátot, 123 nyonsálat, gyepes bérelt autójában pedig 96 orkánkabátot, és egyéb árut találtak.

a bíróság blünsnek mondta ki midhármukat csempészetben. wilheim antalt egy évi és két hónapi szabadságvesztésre, 25 000 forint pénzbüntetésre, wilheim antalnét 40 000 forint pénzbüntetésre, gyepes ottót egy évi szabadságvesztésre és 20 000 forint pénzbüntetésre ítélte. wilheim antallal és gyepes ottóval szemben a magyar népköztársaság területéről való kiutasítást is kimondotta ítéletében a bíróság, s elrendelte a csempészaruk elkobzását. /mti/

..-

18.15/a

- 46 -

mti

bb 75. hazaérkezett a magyar pártmunkásküldöttség bulgáriából

tné szb zs

1965. június 3.

a magyar szocialista munkáspárt pártmunkásküldöttsége, amely nemeslaki tivadarnak, az mszmp központi bizottsága tagjának, a komárom megyei pártbizottság első titkárának vezetésével a bolgár kommunista párt központi bizottságának meghívására látogatást tett bulgáriában, csütörtökön hazaérkezett. a küldöttség fogadtatására a ferihegyi repülőtéren megjelent párdi imre, az mszmp központi bizottságának tagja, a központi bizottság osztályvezetője és sebestyén jeno, a központi bizottság alosztályvezetője. jelen volt hrisztov ivan csukov, a bolgár népköztársaság budapesti nagykövetségének ideiglenes ügyvivője. /mti/

..-

bb 77. tanácskozás a középfoku egészségügyi szakoktatásáról

t msögg-lm zs

1965. június 3.

az egészségügyi szakiskolák igazgatói, a megyei oktatási felelősök és a szakiskolák tanácsadó orvosai háromnapos értekezleten vitatták meg a középfoku egészségügyi szakoktatás színvonalának fejlesztési lehetőségeit. a tanácskozáson részt vett és felszólalt dr. szabó zoltán egészségügyi miniszter is. hangsúlyozta, hogy a középfoku egészségügyi dolgozók az orvosok mellett rendkívül fontos szerepet töltenek be a lakosság egészségügyi ellátásában. éppen ezért a képzésükkel foglalkozó egészségügyi szakiskolák munkája, az onnan kikerülő dolgozók szakmai színvonala az egészségügyi ellátásnak jelentős tényezője.

a tanácskozáson számos elgondolást, javaslatot vetettek fel. különösen sok hozzászólás foglalkozott a gyakorlati és a szemléltető oktatás fejlesztésével, a szakiskolák oktatói karának továbbképzésével. egyöntetűen hangoztatták a felszólalók, hogy a középfoku egészségügyi dolgozók szakképzettségüknel és végzett munkájuknál fogva joggal tartanak igényt a társadalom fokozott megbecsülésére. /mti/

..-

18.24/a

- 47 -

mti

bb 78. nyers rezső fogadta a kubai küldöttség vezetőjét
hné-lm la 1965. június 3.

nyers rezső, az mszmp politikai bizottságának póttagja, a központi bizottság titkára, csütörtökön fogadta carlos rafael rodriguez minisztert, a kubai szocialista forradalmi egységpárt országos vezetőségének tagját, majd ebédet adott tiszteletére. az ebéden részt vettek kubai részről a küldöttség tagjai és dr. juan josé fuxa sanz budapesti kubai nagykövet, magyar részről szarka károly külügyminiszter-helyettes, bacsoni jenő külkereskedelmi miniszter-helyettes, valamint dr. beck jános, hazánk kubai nagykövete./mti/

bb 79. osztrák újságíró küldöttség magyarországi látogatása - kállai gyula fogadta a küldöttséget

tné-lm zs 1965. június 3.

a külügyminisztérium sajtóosztályának meghívására május 26-tól június 3-ig osztrák újságíróküldöttség tartózkodott hazánkban. a küldöttség tagja volt johannes eidlitz, a die presse helyettes főszerkesztője, dr. hans sprinzl, a neue zeit helyettes főszerkesztője, friedrich scheu, az arbeiter zeitung külpolitikai szerkesztője, fritz glaubauf, a volkstimme szerkesztője, karl cermak, a neues österreich külpolitikai rovatvezetője, günther hasiba, a volksblatt gazdaságpolitikai szerkesztője és harold brainin, az apa hírügynökség külpolitikai rovatának munkatársa.

az osztrák újságírókat fogadta kállai gyula, a kormány elnökhelyettese és válaszolt kérdéseikre. a szivélyes légkörben lefolyt beszélgetés során eszmecsere folytattak a két ország kapcsolatairól és az időszerű nemzetközi kérdésekről.

a küldöttség tagjai találkoztak és beszélgetést folytattak dr. erdei ferencsel. a hazafias népfront országos tanácsának főtáskájával, vas-witteg miklóssal, a szot alelnökével, hont jánossal, a földművelésügyi miniszter első helyettesével, darvasi istvánnal, az mszmp központi bizottság agit. prop. osztálya helyettes vezetőjével, bacsoni jenő külkereskedelmi miniszter-helyetessel és dr. vajda imre professzorral, a magyar közgazdasági társaság elnökével.

/folyt.köv./

18.45/a

- 48 -

bb 79. /osztrák újságíró...1.folyt./-lm

az írószövetségben és a muosz-ban tett látogatásuk során az osztrák vendégek neves magyar írókkal és újságírókkal folytattak beszélgetést, majd ellátogattak harta és hajós községekbe, ahol találkoztak és elbeszélgettek a helyi németajku termelőszövetkezeti tagokkal. vidéki utazásaik során megtekintették a balatont és környékét.

az osztrák újságírók budapesti tartózkodásuk idején ismerkedtek fővárosunk nevezetességeivel, kulturális életével és megtekintették a budapesti nemzetközi vásárt is.

a külügyminisztérium sajtóosztálya ebédet adott a küldöttség tiszteletére, amelyen megjelent dr. simon kollér, az osztrák köztársaság budapesti nagykövete, aki a küldöttség itt-tartózkodása alkalmával koktélt rendezett.

az osztrák újságíróküldöttség programjában részt vett dr. fritz meznik, az osztrák szövetségi kancellári hivatal sajtófőnöke is, aki két napig szintén hazánkban tartózkodott./mti/

bb 80. magyar-német barátsági napok szabolcsban

vid j-lm fm 1965. június 3.

a hazafias népfront rendezésében csütörtökön magyar-német barátsági napok kezdődtek szabolcs-szatmárban. ebből az alkalomból a megyébe érkezett erwin bonzin, a demokratikus németország nemzeti frontja országos tanácsának osztályvezetője. a vendég koncz károlynak, a hazafias népfront megyei titkárának társaságában nyírmeggyesre látogatott. este a művelődési otthonban békegyűlést rendeztek, amelyen erwin bonzin tartott előadást az ndk dolgozóinak életéről és munkájáról./mti/

bb 82. losonczi pál földművelésügyi miniszter vezetésével

gk-lm la 1965. június 3.

csütörtökön mezőgazdasági szakemberekből álló küldöttség utazott a szovjetunióba v. mackevicsnek, a szovjetunió mezőgazdasági miniszterének meghívására. a küldöttség tanulmányozza a szovjet mezőgazdaságot, a kolhozokat, szovhozokat, s kutató-és egyéb intézményeket látogat meg./mti/

18.55/a

- 49 -

bb 81. Kisházi ödön és Vass Istvánné a Vas megyei képviselőcsoport ülésén

vid gk szb

1965. június 3.

Vas megye országgyűlési képviselői csütörtökön az apát-istvánfalvi járási uttörőtáborban tartották meg csoportülését. az ülésen, - amelyen megjelentek Kisházi ödön, az elnöki tanács helyettes elnöke, Vass Istvánné, az országgyűlés elnöke, Tóth Gyula, a megyei pártbizottság első titkára, valamint a szentgotthárdi járás párt- és tanácsai szerveinek vezetői, - dr. Zsigmond Lászlónak, a megyei képviselőcsoport elnökének vezetésével a képviselők Szombathely, Kőszeg, szentgotthárdi zöldség- és gyümölcsellátásának helyzetét, valamint az őrségi málnával kapcsolatos problémákat tárgyalták meg.

A képviselőket nagy örömmel, a Vas megyei mezőv elnöke tájékoztatta, hogy a megyében 76 tsz-szel kötöttek szerződést zöldségtermesztésre, összesen 1046 holdra.

A megye saját erőből nem bírja kielégíteni a zöldség- és gyümölcsigényeket, a szükséges mennyiség jelentős részét más megyékből kell felvásárolni. a piaci árak magasak, nincs áruválaszték, sok a jogos kifogás a minőség ellen. a felvásárló szervek igyekeznek a bajokon segíteni, tervszerűbb munkával, kooperálással megvalósítani az egyenletesebb, jobb minőségű áruellátást.

A málnásokkal kapcsolatban ismertette, hogy az őrségben összesen 489 hold málnát telepítettek, s ezek a szakcsoportok kezelsében vannak. a málnások egy részében az utóbbi időben betegségek ütötte fel a fejét, amely ellen a kutatóintézetekkel, a növényvédő állomásokkal összefogva veszik fel a harcot.

A képviselők megtárgyalták a hallottakat, javasolták többek között, hogy a jobb zöldségellátás érdekében több tsz együttesen fogjon hozzá a megfelelő zöldövezet kialakításához, a kertészettel foglalkozó tsz-ekben ösztönzőbb bérrendszert kell kialakítani, növelni kell a termelési kedvet. a szövsz vizsgálja meg a megye ellátásának helyzetét, s adjon nagyobb segítséget a mezőv-nek e probléma megoldásához. a képviselőcsoport a felmerült problémák megoldására az illetékes szerveknél eljár, s megteszi a szükséges intézkedéseket.

A csoportülésen a képviselők még meghallgatták és megvitatották Vass Istvánnak, a szentgotthárdi állami gazdaság igazgatójának a gazdaság elmúlt évi munkájáról, s az ez évi feladatakról szóló beszámolóját. /mt1/

19.05/a

- 50 -

bb 83. öt nap alatt hárommillió forintért vásároltak könyvet a budapestiek

t tf/tr szb fm

1965. június 3.

Nap mint nap fokozódó érdeklődés fémjelzi az ünnepi könyvhét sikerét - a vidékhez hasonlóan - Budapesten is. erről tanuskodnak a könyvkiadók tájékoztató központjához folyamatosan befutó jelentések. az eddigi adatok alapján csütörtökön közölték, hogy az 1965-ös kulturális rendezvény első öt napjának forgalma jóval felülmulta a tavalyi év hasonló időszakának bevételeit.

Az állami könyvterjesztő vállalat budapesti boltjaiban már csaknem hárommillió forint értékű könyv talált gazdára. nem érdektelen kiemelni a szerdai nap forgalmát, amely meghaladta a 650 000 forintot - mintegy 170 000 forinttal volt több a tavalyi könyvhét ötödik napjának forgalmánál.

Különösen sokan fordulnak meg a belvárosi „könyvtárban”, - a sátrakkal tarkított váci utcában -, ahol az ákv által öt nap alatt eladott könyvek értéke 180 000, az akadémiai kiadó forgalma 50 000, a magyar könyvkereskedelmi vállalaté pedig 33 000 forintra tehető.

A budapesti üzemi könyvvásárok közül a bőséges kínálat az állami pénzverőben 14 000, az Athenaeum nyomdában 8 000, a betonelemgyárban 7 000, a medimpex-nél 5 000, a gyárkéremény-építő vállalatnál 4 000 forint forgalmat eredményezett.

Az olvasóközönség nagy tetszéssel fogadta az ünnepi könyvhét 75 félé új kötetét, amely összesen több mint 1 100 000 példányszámban hagyta el a sajtót. említésre méltó, hogy 43 kötet a mai magyar szépirodalmat képviseli. az utóbbi művek közül elsősorba Áprily Lajos, Garai Gábor, Váci Mihály, Rákos Sándor, Bóka László, Berkesi András, Komlós János, Németh László, Goda Gábor, Cséres Tibor, Illés Endre és Karsai Elek munkái iránt nagy a kereslet. a külföldi szerzők kötetéből leginkább Simonov „különtudósítónk jelenti”, Steinbeck „rosszkedvünk tele”, Harper Lee „ne bántásatok a fekete-rigót”, című munkáját, valamint Bertolt Brecht verseskötetét és „a harang éjszakái”, című modern francia drámagyűjteményt vásárolják az irodalombarátok. minden várakozást felülmúló az új művészeti lexikon sikere. szép számmal viszik a fiatalok Erdődy János „küzdélem a tengerekért”, című, tetszetős kivitelű ifjúsági kötetét, a felnőttek pedig a Nemeskürty István szerkesztette albumot „a magyar film története”, -ről. /mt1/

19.14/a

- 51 -

bb 86. közlekedési balesetek

fe/j-lm zs

1965. június 3.

a muzeum köruton nagy éva 16 éves iskolai tanuló nem a kijelölt gyalogátkelőhelyen ment át az úttesten és egy személygépkocsi elütötte, a fiatal lányt súlyos sérüléssel szállították kórházba.

a 2. kerületben a frankel Leó utcában, Kovács Rezsóné 76 éves nyugdíjast egy motorkerékpár elütötte, az idős asszonyt súlyos sérüléssel szállították kórházba. /mti/

bb 87. a nők tanulásáról, továbbképzéséről tanácskozott a magyar nők országos tanácsa

t fe/tné-lm zs

1965. június 3.

a magyar nők országos tanácsa csütörtökön a parlament vadásztermében tanácsülést tartott. a tanácskozáson részt vett Orbán László, az MSZMP központi bizottsága agit. prop. osztályának vezetője is.

Makoldi Mihálynénak, a magyar nők országos tanácsa alelnökének megnyitóján után Ortutay Zsuzsa titkári beszámolójában értékelte a nők nevelésében, művelődésében és továbbképzésében elért eredményeket. hangsúlyozta; évről-évre nő azoknak a lányoknak, asszonyoknak a száma, akik felnőtt korban szereznek érettségit, vagy pótolják az általános iskola hiányzó 7. és 8. osztályait. különösen falun gyorsult meg a nők kulturális fejlődése. a nőtanácsok az idén mintegy 900 előadássorozatot indítottak, 800 szakkör működik és nagy látogatottságnak örvendenek a szülők iskolái és a szülők akadémiai is. a szakszervezeti politikai iskolák hallgatóinak is jelentős hányada nő, 1962-63-ban a résztvevők 41.2 százaléka nő volt.

a beszámolót követő vitában többen szóváltottak; a nők jelentős többsége jól megállja helyét a munkában, azonban még mindig alacsony a szakképzett munkásnők aránya, többek között az állami iparban is. a nőmozgalom fontos feladata, hogy felhívja a társadalom, a szülők figyelmét a különböző fontos szakmákra és nagyobb megbecsülést szerezzen a fizikai munka társadalmi értékének.

számosan utaltak felszólalásaikban a párt ideológiai irányelveinek jelentős politikai és eszmei mondanivalójára, amely nagy segítséget nyújt a nőmozgalom munkájában.

a tanácsülésen felszólalt Orbán László, aki időszerű bel- és külpolitikai kérdésekről tájékoztatta a jelenlevőket. /mti/

19.20/a

- 52 -

bb 84. jugoszláv kitüntetés magyar személyiségeknek

tné szb zs

1965. június 3.

Joszip Broz Tito, a jugoszláv szocialista szövetségi köztársaság elnöke, a magyar népköztársaság és a jugoszláv szocialista szövetségi köztársaság közötti együttműködés és baráti kapcsolatok fejlesztése és erősítése terén szerzett érdemei elismerésül magas kitüntetésekben részesítette bíró József külkereskedelmi minisztert, vályi Pétert, az országos tervhivatal első elnökhelyettesét, darvasi Istvánt és Gyenes Andrást, a magyar szocialista munkáspárt központi bizottságának osztályvezetőhelyetteseit, Erdélyi Károly külügyminiszterhelyettesét, Gergely Miklóst, a külügyminisztérium protokoll-osztályának vezetőjét, Barity Miklóst, a külügyminisztérium megbízott főosztályvezetőjét, Reményi Gyula vezérőrnagyot, Faragó Ferencet, a külügyminisztérium protokoll-osztályának helyettes vezetőjét, Sebastyén Ferenc ezredest, Kálai Sándor alezredest, Maklári Györgyöt, Zegnál Jánost, a külügyminisztérium főelőadóját.

a kitüntetéseket csütörtökön ünnepélyes keretek között dr. Dusan Csálics, a jugoszláv szocialista szövetségi köztársaság budapesti rendkívüli és meghatalmazott nagykövete nyújtotta át a jugoszláv nagykövetségen.

a kitüntetések átadásánál jelen volt Pap János, a minisztertanács elnökhelyettese, Kiss Károly, az elnöki tanács titkára, Puja Frigyes, az MSZMP KB osztályvezetője, Kőrösi György, belügyminiszterhelyettes, Naményi Géza, a minisztertanács tájékoztatási hivatalának vezetője, Marjai József, a külügyminisztérium csoportfőnöke és Tóth Lajos vezérőrnagy. jelen voltak a budapesti jugoszláv nagykövetség munkatársai. /mti/

--

bb 85. saját érdekében jelentkezések

fe/j szb zs

1965. június 3.

május 25-én hajnalban Budapesten, a 11. kerület Karinthy Frigyes ut 4-6. szám előtt egy férfi rosszul lett, és a ház előtti lépcsőre ült. nem vette észre, hogy ismeretlen tettes ellopta aktatászkáját, amelyben egy orkáncabát és egy Logarléc volt. a rendőrség a tolvajt elfogta. a 16. kerületi rendőrkapitányság kéri a károsultat, értékeinek átvétele végett jelentkezzen Budapest, 11. kerület, Zombolyai utca 4. szám alatt, az ügyeleten. /mti/

--

19.30/- szb

-53-

bb 88. ben youssef bensiam,

1965. június 3.

gk szb la

az algériai kereskedelmi és iparkamara elnöke, aki a magyar kereskedelmi kamara meghívására néhány napot töltött hazánkban, csütörtök délután elutazott budapestre. itt tartózkodása alatt tárgyalásokat folytatott kallós ödönnel, a magyar kereskedelmi kamara elnökével, valamint több külkereskedelmi vállalatunk vezető beosztású munkatársával a magyar-algériai kereskedelmi kapcsolatok fejlesztésének lehetőségeiről. /mti/

--

bb 89. balett-ésbemutatók szegeden

1965. június 3.

vid j szb fm

a szegedi nemzeti színházban csütörtökön este tartották meg az évad utolsó bemutató előadását. ez alkalommal három egyfelvonásos került színre. puccini angelica nővér című operáját - amelyet a felszabadulás óta nem játszottak hazánkban - sándor jános rendezte. a zenekart vaszy viktor vezényelte. a főbb szerepeket harmath éva, turján vilma, kemény kló, ivánka irén és berdál valéria énekelte.

a két egyfelvonásos balettet: petrovics emil: „két világ,, és gottfried von einem: „meduza,, című táncjátékát eddig még nem játszották Magyarországon. az ésbemutatók koreográfiáját meghívott vendégként hidas hedvig tervezte és tanította be. a zenekart szalatsy istván vezényelte. a két világ-ban és a meduza-ban lászay andrea, vera ilona, lakos ilona, illetve gallovits attila, herda jános, imre zoltán és tamásik lászló táncolta a főbb szerepeket. /mti/

--

bb 91. magyar-lengyel barátsági napok békés megyében

1965. június 3.

tr szb la

a lengyel kultúra és a hazafias népfront békés megyei bizottsága rendezésében csütörtökön békéscsabán művészi műsorral egybekötött magyar-lengyel barátsági estet tartottak.

pénteken vésztőn bemutatják a magyar-lengyel barátságot dokumentáló képkiállítás és filmbemutatót rendeznek. /mti/

--

19.35/a

- 54 -

pk



bb 90. a magvető könyvkiadó ünnepi estje az egyetemi színpadon

i áe/tné szb fm

1965. június 3.

az ideai könyvhét budapesti programsorozatának kiemelkedő eseménye volt a magvető könyvkiadó csütörtökön lezajlott ünnepi estje az egyetemi színpadon. a könyvheti újdonságok szemelvényeiből összeállított, reprezentatív irodalmi műsort telt ház előtt rendezték meg. szalai sándornak, a kiadó irodalmi vezetőjének bevezető előadása után neves előadóművészek - jancsó andrienn, latinovits zoltán, palotai erzsi, mádi szabó gábor, mensáros lászló, kelen dóra, kovács p. józsef és margittay ági - tolmácsolták az új kötetekben megjelent, kiemelkedően szép verseket, novellákat. a nagy tetszéssel fogadott műsorban - amelyet surányi ibolya rendezett - közreműködött cseres tibor író és a weiner vonósnégyes is. /mti/

--

bb 92. időjárásjelentés

-lm la

1965. június 3.

a meteorológiai intézet jelenti 1965 június 3-án, csütörtökön este:

a nappali hőmérséklet nem változik lényegesen

várható időjárás péntek estig: változó mennyiségű felhőzet esővel, helyenkint zivatarral. mérsékelt, időnként kissé élénkebb szél. a hőmérséklet alakulásában lényeges változás nem lesz. várható legmagasabb nappali hőmérséklet pénteken 19-24 fok között, nyugaton helyenkint egy-két fokkal 19 fok alatt. /mti/

--

19.55/a

- 55 -

bb 93. fogadás a szovjet nagykövetségen

. t sz/tr-lm la

1965. június 3.

p.f. Lomako-nak, a szovjetunió minisztertanácsa elnök-helyettesének, az állami tervbizottság elnökének vezetésével hazánkban tartózkodó szovjet gazdasági delegáció tiszteletére csütörtökön este a szovjetunió budapesti nagykövetségén n.r. seleh követ-tanácsos [redacted] fogadást adott. a fogadáson megjelent apró Antal, a minisztertanács elnökhelyettese, Ajtai Miklós, az országos tervhivatal elnöke, dr. Horgos Gyula kohó- és gépipari miniszter, Nagy Józsefné könnyűipari miniszter, Tausz János belkereskedelmi miniszter, Puja Frigyes, az MSZMP központi bizottsága külügyi osztályának vezetője, dr. Székér Gyula, a nehézipari miniszter első helyettese, Erdélyi Károly külügyminiszterhelyettes, Mulató János külkereskedelmi miniszterhelyettes, a politikai és a gazdasági élet több vezető képviselője./mti/

--

- v é g e -

21.00/a

- 56 -

M.T.I.

Kiadja a Magyar Távirati Iroda. Budapest, I. Fém-utca 5-7. Telefon: 159-490, 359-590

A szerkesztésért és kiadásért a vezérigazgató felel.

m t i b e l f ö l d i h i r e k

1965. június 4.

bb 1. szombaton véget ér a tanítás az iskolákban - június 12-13: bizonyítványosztás - tudnivalók a beiratkozásról

1 vt/gk-lm zs

1965. június 4.

Június 5-én véget ér a tanítás az általános és a középiskolákban. a jövő héten a pedagógusok - osztályonkénti értekezleteken állapítják meg a tanév végi jegyeket, majd tantestületi értekezleten döntenek véglegesen a diákok osztályzatairól. a minden tantárgyból kiemelkedő eredményt elért tanulók általános dicséretben részesülnek, amit bejegyeznek bizonyítványukba is.

Június 12-én és 13-án tartják az iskolai tanévzáró ünnepségeket, s egyidejűleg kiosztják a bizonyítványt. 14-én és 15-én lesznek a beiratások. mind az általános, mind a középiskolákba csak az első osztályosokat, illetőleg az iskolát változtató tanulókat kell beiratni.

az általános iskola első osztályába azt a gyermeket veszik fel, aki 6. életévét a felvétel évének szeptember első napjáig betölti. a tanköteles kort elért gyermeket a szülő /gondviselő/ köteles beiratni, függetlenül az előzetes orvosi vizsgálat eredményétől.

a rendtartás értelmében a gimnázium első osztályába az a tanuló vehető fel, aki az általános iskola 8. osztályát sikeresen elvégezte és szeptember első napjáig 17. életévét nem töltötte be. a felvétel hatályát veszti, ha a diákot az általános iskola 8. osztályának végén javítóvizsgára utasították. sikeres javítóvizsga esetén az igazgató újból dönt a felvétel ügyében. a beiratkozáskor a tanulóknak be kell adniuk az általános iskolai bizonyítványukat.

az általános iskolákban június 20-ig, a gimnáziumokban és a szakközépiskolákban július 3-ig tartják meg a tanévzáró értekezletet. ezen értékelik az 1964-65-ös oktatási év eredményeit és megbeszélik az új tanév főbb feladatait./mti/

--

-i-